

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5462

Regulasiekoerant

Vol. 356

PRETORIA, 10 FEBRUARY
FEBRUARIE 1995

No. 16254

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 174 10 February 1995

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976
(ACT No. 53 OF 1976)

REGULATIONS RELATING TO ESTABLISHMENTS,
VARIETIES, PLANTS AND PROPAGATING MATERIAL:
AMENDMENTS*

The Deputy Minister of Agriculture, acting under section 34 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), on behalf of the Minister of Agriculture, has made the regulations in the Schedule.

- * Provision for the execution of tests for viability; amendment of maximum mass of a lot of seed in certain instances; and
- the determination of the approximate number of seeds per container.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1064 of 23 May 1980, as amended by Government Notices Nos. R. 1621 of 22 July 1983, R. 2173 of 28 September 1984, R. 1287 of 14 June 1985 (as corrected by Government Notice No. R. 1524 of 12 July 1985), R. 1522 of 12 July 1985, R. 256 of 14 February 1986, R. 1489 of 11 July 1986, R. 1903 of 12 September 1986, R. 1389 of 26 June 1987, R. 1700 of 7 August 1987, R. 86 of 22 January 1988, R. 2496 of 9 December 1988, R. 1518 of 14 July 1989 (as corrected by Government Notice No. R. 1976 of 15 September 1989), R. 2092 of 29 September 1989, R. 76 of 18 January 1991, R. 1638 of 12 July 1991 (as corrected by Government Notice No. R. 1971 of 16 August 1991), R. 2119 of 24 July 1992, R. 2618 of 18 September 1992, R. 891 of 28 May 1993, R. 1590 of 27 August 1993, R. 2057 of 29 October 1993, R. 513 of 18 March 1994 and R. 1465 of 26 August 1994.

52318—A

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 174 10 Februarie 1995

PLANTVERBETERINGSWET, 1976
(WET No. 53 VAN 1976)

REGULASIES MET BETREKKING TOT ONDER-
NEMINGS, VARIËTEITE, PLANTE EN VOORT-
PLANTINGSMATERIAAL: WYSIGING*

Die Adjunkminister van Landbou, handelende kragtens artikel 34 van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), namens die Minister van Landbou, het die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

- * Voorsiening vir die uitvoering van lewenskragtigheids-toetse;
- wysiging van maksimum massa van 'n lot saad in sekere gevalle; en
- bepaling van die benaderde aantal sade per houer.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 1064 van 23 Mei 1980, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings Nos. R. 1621 van 22 Julie 1983, R. 2173 van 28 September 1984, R. 1287 van 14 Junie 1985 (soos verbeter deur Goewermenskennisgewing No. R. 1524 van 12 Julie 1985), R. 1522 van 12 Julie 1985, R. 256 van 14 Februarie 1986, R. 1489 van 11 Julie 1986, R. 1903 van 12 September 1986, R. 1389 van 26 Junie 1987, R. 1700 van 7 Augustus 1987, R. 86 van 22 Januarie 1988, R. 2496 van 9 Desember 1988, R. 1518 van 14 Julie 1989 (soos verbeter deur Goewermenskennisgewing No. R. 1976 van 15 September 1989), R. 2092 van 29 September 1989, R. 76 van 18 Januarie 1991, R. 1638 van 12 Julie 1991 (soos verbeter deur Goewermenskennisgewing No. R. 1971 van 16 Augustus 1991), R. 2119 van 24 Julie 1992, R. 2618 van 18 September 1992, R. 891 van 28 Mei 1993, R. 1590 van 27 Augustus 1993, R. 2057 van 29 Oktober 1993, R. 513 van 18 Maart 1994 en R. 1465 van 26 Augustus 1994.

16254—1

Amendment of regulation 12A of the Regulations

2. Regulation 12A of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (f) (ii) (B) of subregulation (1) of the following paragraph:

- “(B) the germination or viability, where applicable, expressed as a percentage by number and recorded in the manner specified in Part F (i) or F (ii), where applicable, of the form set out in Schedule H”.

Amendment of regulation 21 of the Regulations

3. Regulation 21 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression “column 7” of the expression “column 12”.

Amendment of regulation 22 of the Regulations

4. Regulation 22 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

“(a) the percentages of other matter, other seed and weed seed in such seed do not exceed the percentages specified in columns 3, 4 and 5 of the said Table opposite the name of the kind concerned, respectively;” and

- (b) by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

“(b) the percentage germination or viability, where applicable, of such seed is equal to or more than that specified in column 6 or 7, where applicable, of the said Table opposite the name of the kind concerned;”.

Amendment of regulation 23 of the Regulations

5. Regulation 23 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of the following paragraph:

- “(c) The percentage germination or viability, where applicable, of each of the kinds or varieties of seed present in such mixture is equal to or more than that specified in column 6 or 7 of the said Table opposite the name of the kind concerned;”.

Amendment of regulation 25 of the Regulations

6. Regulation 25 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

“(a) the percentage of other matter, other seed and weed seed in such seed—

- (i) in the case of coated and uncoated seed, do not exceed the percentages specified in columns 3, 4 and 5 of the said Table opposite the name of the kind concerned, respectively;

- (ii) in the case of a mixture, are as indicated in regulation 23 (a) or (b), as the case may be;” and

Wysigings van regulasie 12A van die Regulasies

2. Regulasie 12A van die Regulasies word hiermee gewysig deur paragraaf (f) (ii) (B) van subregulasie (1) met die volgende paragraaf te vervang:

- “(B) die kieming of lewenskragtigheid, waar van toepassing, uitgedruk as ’n persentasie volgens getal en aangeteken op die wyse vermeld in Deel F (i) of F (ii), waar van toepassing, van die vorm in Bylae H uiteengesit”.

Wysiging van regulasie 21 van die Regulasies

3. Regulasie 21 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die uitdrukking “kolom 7” met die uitdrukking “kolom 12” te vervang.

Wysiging van regulasie 22 van die Regulasies

4. Regulasie 22 van die Regulasies word hiermee gewysig—

- (a) deur paragraaf (a) met die volgende paragraaf te vervang:

“(a) die persentasies ander materiaal, ander saad en onkruidsaad in daardie saad onderskeidelik nie die persentasies in kolom 3, 4 en 5 van voormelde Tabel teenoor die naam van die betrokke soort aangedui, oorskry nie;” en

- (b) deur paragraaf (b) met die volgende paragraaf te vervang:

“(b) die persentasie ontkieming of lewenskragtigheid, waar van toepassing, van daardie saad gelyk aan of meer is as dié in kolom 6 of 7, waar van toepassing, van voormelde Tabel teenoor die naam van die betrokke soort aangedui;”.

Wysiging van regulasie 23 van die Regulasies

5. Regulasie 23 van die Regulasies word hiermee gewysig deur paragraaf (c) met die volgende paragraaf te vervang:

- “(c) die persentasie ontkieming of lewenskragtigheid, waar van toepassing, van elkeen van die soorte of variëteite saad in daardie mengsel teenwoordig, gelyk aan of meer is as dié in kolom 6 of 7 van voormelde Tabel teenoor die naam van die betrokke soort aangedui;”.

Wysiging van regulasie 25 van die Regulasies

6. Regulasie 25 van die Regulasies word hiermee gewysig—

- (a) deur paragraaf (a) met die volgende paragraaf te vervang:

“(a) die persentasie ander materiaal, ander saad en onkruidsaad in daardie saad—

- (i) in die geval van omhulde en nie-omhulde saad onderskeidelik nie die persentasies in kolom 3, 4 en 5 van voormelde Tabel teenoor die naam van die betrokke soort aangedui, oorskry nie; en

- (ii) in die geval van ’n mengsel, is soos aangedui in regulasie 23 (a) of (b), na gelang van die geval;” en

- (b) by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

"(b) the percentage germination or viability, where applicable, of such seed, or in the case of a mixture, of each of the kinds or varieties present therein, is equal to or more than that specified in column 6 or 7, where applicable, of the said Table opposite the name of the kind concerned;"

Substitution of regulation 27 of the Regulations

7. The following regulation is hereby substituted for regulation 27 of the Regulations:

"27. The maximum mass of seed of a kind of plant specified in column 1 of Table 4 which may be prepacked per container, shall, with due observance of the provisions of the Trade Metrology Act, 1973 (Act No. 77 of 1973), not exceed the mass specified in column 8 of the said Table opposite the name of the kind concerned."

Amendment of regulation 36 of the Regulations

8. Regulation 36 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of the following paragraph:

"(d) the words 'Percentage Germination' or 'Percentage Viability', where applicable, followed by the group within which the actual percentage germination or the actual percentage viability, where applicable, of such seed falls, which shall be expressed as—

- (i) 20–29;
- (ii) 30–39;
- (iii) 40–49;
- (iv) 50–59;
- (v) 60–69;
- (vi) 70–79;
- (vii) 80–89; and
- (viii) 90–100."

Amendment of regulation 37 of the Regulations

9. Regulation 37 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "the percentage germination" in paragraph (d) of the expression "the percentage germination or viability, where applicable."

Amendment of regulation 38 of the Regulations

10. Regulation 38 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expression "column 6" in subparagraph (c) of paragraph (1) of the expression "column 10 or 11, where applicable,"; and
- (b) by the substitution for the expression "percentage germination" in paragraph (2) of the expression "percentage germination, percentage viability".

Amendment of regulation 39 of the Regulations

11. Regulation 39 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "germination group" in paragraph (2) of the expression "germination group or viability group, where applicable,".

- (b) deur paragraaf (b) met die volgende paragraaf te vervang:

"(b) die persentasie ontkieming of lewenskragtigheid, waar van toepassing, van daardie saad, of in die geval van 'n mengsel, van elkeen van die soorte of variëteite saad daarin teenwoordig, gelyk aan of meer is as dié in kolom 6 of 7, waar van toepassing, van voormelde Tabel teenoor die naam van die betrokke soort aangedui;"

Vervanging van regulasie 27 van die Regulasies

7. Regulasie 27 van die Regulasies word hiermee deur die volgende regulasie vervang:

"27. Die maksimum massa saad van 'n soort plant in kolom 1 van Tabel 4 aangedui, wat per houër voorafverpak mag word, mag, met inagneming van die bepalings van die Wet op Handelsmetrologie, 1973 (Wet No. 77 van 1973), nie die massa in kolom 8 van die voormelde Tabel teenoor die betrokke soort aangedui, oorskry nie."

Wysiging van regulasie 36 van die Regulasies

8. Regulasie 36 van die Regulasies word hiermee gewysig deur paragraaf (d) met die volgende paragraaf te vervang:

"(d) die woorde 'Persentasie Ontkieming' of 'Persentasie lewenskragtigheid', waar van toepassing, gevolg deur die groep waarbinne die werklike persentasie ontkieming of die werklike persentasie lewenskragtigheid, waar van toepassing, van daardie saad val, wat uitgedruk moet word as—

- (i) 20–29;
- (ii) 30–39;
- (iii) 40–49;
- (iv) 50–59;
- (v) 60–69;
- (vi) 70–79;
- (vii) 80–89; en
- (viii) 90–100."

Wysiging van regulasie 37 van die Regulasies

9. Regulasie 37 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die uitdrukking "die persentasie ontkieming" in paragraaf (d) met die uitdrukking "die persentasie ontkieming of lewenskragtigheid, waar van toepassing" te vervang.

Wysiging van regulasie 38 van die Regulasies

10. Regulasie 38 van die Regulasies word hiermee gewysig—

- (a) deur die uitdrukking "kolom 6" in subparagraaf (c) van paragraaf (1) met die uitdrukking "kolom 10 of 11, waar van toepassing," te vervang; en
- (b) deur die uitdrukking "persentasie ontkieming" in paragraaf (2) met die uitdrukking "persentasie ontkieming, persentasie lewenskragtigheid" te vervang.

Wysiging van regulasie 39 van die Regulasies

11. Regulasie 39 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die uitdrukking "ontkiemingsgroep" in paragraaf (2) met die uitdrukking "ontkiemingsgroep of lewenskragtigheidsgroep, waar van toepassing" te vervang.

Amendment of regulation 41 of the Regulations

12. Regulation 41 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "minimum percentage germination" in paragraph (c) of the expression "minimum percentage germination or minimum percentage viability, where applicable,".

Amendment of Schedule G of the Regulations

13. Schedule G of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "Germination percentage group" in item B of the expression "Germination percentage group or viability percentage group, where applicable".

Amendment of Schedule H of the Regulations

14. Schedule H of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the renumbering of the existing item F to be item F (1); and
- (b) by the addition of the following item:

F(2) BESONDERHEDE VAN LEWENSKRAGTIGHEID VAN SAAD/PARTICULARS OF VIABILITY OF SEED

Percentasie lewenskragtig/Percentage viable
 Percentasie negatief-gekleurd/Percentage negatively stained.....
 Percentasie ongekleurd/Percentage unstained.....

Amendment of Table 1 of the Regulations

15. Table 1 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "germination test" in item 9 of the expression "germination/viability test".

Substitution of Table 4 of the Regulations

16. Table 4 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution of the Table in Annexure A for Table 4; and
- (b) by the substitution of the footnote in Annexure B for the footnote at the end of Table 4.

Substitution of Table 8 of the Regulations

17. The Table in Annexure C is hereby substituted for Table 8 of the Regulations.

Wysiging van regulasie 41 van die Regulasies

12. Regulasie 41 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die uitdrukking "minimum persentasie ontkieming" in paragraaf (c) met die uitdrukking "minimum persentasie ontkieming of minimum persentasie lewenskragtigheid, waar van toepassing" te vervang.

Wysiging van Bylae G van die Regulasies

13. Bylae G van die Regulasies word hiermee gewysig deur die uitdrukking "Ontkiemingspersentasiegroep" waar dit in item B voorkom, met die uitdrukking "Ontkiemingspersentasiegroep of lewenskragtigheids-persentasiegroep, waar van toepassing" te vervang.

Wysiging van Bylae H van die Regulasies

14. Bylae H van die Regulasies word hiermee gewysig—

- (a) deur die bestaande item F as item F (1) aan te dui; en
- (b) deur die volgende item by te voeg:

F(2) BESONDERHEDE VAN LEWENSKRAGTIGHEID VAN SAAD/PARTICULARS OF VIABILITY OF SEED

Percentasie lewenskragtig/Percentage viable
 Percentasie negatief-gekleurd/Percentage negatively stained.....
 Percentasie ongekleurd/Percentage unstained.....

Wysiging van Tabel 1 van die Regulasies

15. Tabel 1 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die uitdrukking "ontkiemingstoets" in item 9 met die uitdrukking "ontkiemings-/lewenskragtigheids-toets" te vervang.

Vervanging van Tabel 4 van die Regulasies

16. Tabel 4 van Regulasies word hiermee gewysig—

- (a) deur die Tabel met die Tabel in Aanhangsel A te vervang; en
- (b) deur die voetnota aan die einde van Tabel 4 met die voetnota in Aanhangsel B te vervang.

Vervanging van Tabel 8 van die Regulasies

17. Tabel 8 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die Tabel in Aanhangsel C te vervang.

ANNEXURE A • AANHANGSEL A

"TABLE 4 • TABEL 4

PROVISIONS RELATING TO SEED AND SEED SAMPLES • BEPALINGS BETREFFENDE SAAD EN SAADMONSTERS

(*No. of footnote/*No. van voetnota)

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander mater- iaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid- saad	Germi- nation Ontkie- ming	Viability Lewens- kragtig- heid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Agroticum</i>	Agroticum.....	4	0,2		60		5 000	165 000	500	16 000	20 000
<i>Allium cepa</i> L.	Onion/Ui	4	0,2		60		500	170 500	50	17 050	10 000
<i>Allium porrum</i> L.	Leek/Prei	4	0,2		60		500	198 000	50	19 800	10 000
<i>Antheophora pubescens</i> Nees	Bottle brush grass/Borseltjiegras (i) Uncoated seed/Nie-omhulde saad	10	0,3		20		5 000	905 000	500	90 500	10 000
	(ii) Coated seed/Omhulde saad	5	0,3		30		5 000	145 000	500	14 500	10 000
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Groundnut/Grondboon	2	0,1		70		5 000	5 000- 15 000	500	500- 1 500	25 000
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asparagus/Aspersie	4	0,2		60		500	25 300	50	2 500	20 000
<i>Avena byzantina</i> K. Koch	Red oats/Rooihawer	0,5	0,3	0,02	80		5 000	200 000	500	20 000	25 000
<i>Avena nuda</i> L.	Naked oats/Naakhawer	0,5	0,3	0,02	80		5 000	200 000	500	20 000	25 000
<i>Avena sativa</i> L.	Oats/Hawer	0,5	0,3	0,02	80		5 000	200 000	500	20 000	25 000
<i>Beta vulgaris</i> L.	Fodder beet, Garden beet and Swiss chard/Voerbeet, Tuinbeet en Sny- beet	6	0,3		60		1 000	58 000	100	5 800	20 000

Botanical name Botaniese naam	Kind of plant Soort plant	Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
		Other matter Ander mate- riaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid- saad	Germi- nation Ontkie- ming	Viability Lewens- kragtig- heid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Brassica napus</i> L.	Forage rape, Swede/Weikool, Sweedse raap	4	0,2		60		500	157 500	50	15 750	10 000
<i>Brassica oleracea</i> L.	Fodder kale, Kohlrabi, Curly kale, Cauliflower, Broccoli, Cabbage, Savoy cabbage, Brussels sprouts/ Beeskool, Knolkool, Boerkool, Blomkool, Brokkoli, Kopkool, Savoikool, Brusselse spruitjies	4	0,2		60		500	157 500	50	15 750	10 000
<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr.	Chinese cabbage/Sjinese kool	4	0,2		60		500	316 500	50	31 650	10 000
<i>Brassica rapa</i> L.	Turnip/Raap	4	0,2		60		500	268 000	50	26 800	10 000
<i>Bromus catharticus</i> Vahl.	Rescue grass/Reddingsgras	8	0,5		50		5 000	720 000	500	72 000	20 000
<i>Capsicum</i> spp.	Peppers/Rissies	4	0,2		60		500	83 500	50	8 350	10 000
<i>Cenchrus ciliaris</i> L.	Blue buffalo grass/Bloubuffelgras (i) Uncoated seed/Nie-omhulde saad	4	0,3		20		5 000	2 675 000	500	267 000	10 000
	(ii) Coated seed/Omhulde saad	4	0,3		20		5 000	290 000	500	29 000	10 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander materiaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid-saad	Germination Ontkieming	Viability Lewenskragtigheid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Chloris gayana</i> Kunth.	Rhodes grass/Rhodesgras (i) Uncoated seed/Nie-omhulde saad	15	1,0	0,5	20	20	5 000	23 620 000	500	2 362 000	10 000
	(ii) Coated seed/Omhulde saad	5	1,0	0,5	20	20	5 000	2 580 000	500	258 000	10 000
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Watermelon/Waatlemoen, Makataan.	4	0,1		60		1 000	11 000	100	1 100	20 000
<i>Cucumis melo</i> L.	Sweet melon/Spanspek	4	0,1		60		1 000	45 000	100	4 500	10 000
<i>Cucumis sativus</i> L.	Cucumber/Komkommer	4	0,1		60		1 000	38 000	100	3 800	10 000
<i>Cucurbita maxima</i> Duch.	Pumpkin, Squash/Pampoen, Skorsie.	4	0,1		60		1 000	5 000	100	500	20 000
<i>Cucurbita moschata</i> (Duch.) Duch. ex Poir	Pumpkin, Squash/Pampoen, Skorsie.	4	0,1		60		1 000	14 000	100	1 400	10 000
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Squash/Skorsie	4	0,1		60		1 000	14 000	100	1 400	20 000
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Cocksfoot/Kropaargras	15	2,5	0,5	60		5 000	8 280 000	500	828 000	10 000
<i>Daucus carota</i> L.	Carrot/Geelwortel	4	0,2		60		500	413 000	50	41 300	10 000
<i>Desmodium intortum</i> (Mill.) Urb. (*2)	Green leaf desmodium/Groenblaar desmodium	6	1,0	0,5	50		5 000	3 240 000	500	324 000	10 000
<i>Desmodium uncinatum</i> (Jacq.) DC. (*2)	Silver leaf desmodium/Silwerblaar desmodium	6	1,0	0,5	50		5 000	1 010 000	500	101 000	10 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander materieel	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid- saad	Germination Ontkies- ming	Viability Lewens- kragtig- heid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Digitaria eriantha</i> Steud.	Smuts digitaria/Smutsvingergras (i) Uncoated seed/Nie-omhulde saad	50	1,0	0,5	40		5 000	10 660 000	500	1 066 000	10 000
	(ii) Coated seed/Omhulde saad	10	1,0	0,5	20		5 000	5 235 000	500	523 500	10 000
<i>Eragrostis curvula</i> (Schrud.) Nees (*5)	Weeping lovegrass/Oulandsgras	4	1,0	0,3	70		500	1 641 000	50	164 100	10 000
<i>Eragrostis tef</i> . (Zucc.) Trotter	Teff/Tefgras	4	1,0	0,3	70		500	2 304 000	50	230 400	10 000
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Tall fescue/Langswenkgras	7	1,5	0,5	60		5 000	2 500 000	500	250 000	10 000
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Soya bean/Sojaboon	4	0,1		70		10 000	60 000- 130 000	1 000	6 000- 130 000	25 000
<i>Gossypium hirsutum</i> L.	Cotton/Katoen	4	0,2		70		10 000	80 000	1 000	8 000	25 000
<i>Helianthus annuus</i> L.	Sunflower/Sonneblom	4	0,1		70		10 000	160 000	1 000	16 000	25 000
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Barley/Gars	2,5	0,3	0,02	80		5 000	150 000	500	15 000	25 000
<i>Lactuca sativa</i> L.	Lettuce/Slaai	6	0,2		60		500	500 000	50	50 000	10 000
<i>Lespedeza cuneata</i> (Dum.) G. Don (*1)	Lespedeza	4	0,3		60		5 000	4 100 000	500	410 000	10 000
<i>Lespedeza striata</i> (Thunb.) Hook et Arn. (*2)	Lespedeza	4	0,3		60		5 000	3 750 000	500	375 000	10 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander materiaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid-saad	Germination Ontkiesing	Viability Lewenskragtigheid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Lolium X boucheanum</i> Hauskn.....	Hybrid ryegrass/Basterraaigras.....	4	1,5	0,3	60		5 000	1 925 000	500	192 500	10 000
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italian and Westerwold ryegrass/Italiaanse en Westerwoldse raaigras	4	1,5	0,3	60	60	5 000	2 500 000	500	250 000	10 000
<i>Lolium perenne</i> L.....	Perennial ryegrass/Meerjarige raaigras	4	1,5	0,3	60	60	5 000	2 500 000	500	250 000	10 000
<i>Lolium rigidum</i> Gaud.	Annual ryegrass/Eenjarige raaigras ...	4	1,5	0,3	60	60	5 000	1 035 000	500	103 500	10 000
<i>Lotus corniculatus</i> L. (*3)	Birdsfoot trefoil/Rolklawer	4	0,6	0,3	60		5 000	4 070 000	500	407 000	10 000
<i>Lupinus albus</i> L. (*3)	White lupin/Witlupien.....	2	0,3	0,1	70		10 000	70 000	1 000	7 000	25 000
<i>Lupinus angustifolius</i> L. (*3)	Narrow leaf lupin/Smalblaarlupien.....	2	0,3	0,1	70		10 000	70 000	1 000	7 000	25 000
<i>Lupinus luteus</i> L. (*3)	Yellow lupin/Geellupien.....	2	0,3	0,1	70		10 000	90 000	1 000	9 000	25 000
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell	Tomato/Tamatie	2	0,2		60		500	202 500	50	20 250	10 000
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Lois. (*2)	Strand medic	4	0,2		60		5 000	1 805 000	500	180 500	10 000
<i>Medicago polymorpha</i> L. (*2)	Burr medic.....	3	0,5	0,3	60		5 000	1 380 000	500	138 000	10 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Vooraafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Vooraafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander materiaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruidsaad	Germination Ontkiesing	Viability Lewenskragtigheid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Medicago rugosa</i> Desr. (*2)	Gama medic.....	3	0,5	0,3	60		5 000	705 000	500	70 500	10 000
<i>Medicago sativa</i> L. (*2)	Lucerne/Lusern	3	0,5	0,3	70		2 000	730 000	200	73 000	10 000
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Miller (*2)	Snail medic.....	3	0,5	0,3	60		5 000	255 000	500	25 500	10 000
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn. (*2)	Barrel medic.....	3	0,5	0,3	60		5 000	1 190 000	500	119 000	20 000
<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Tobacco/Tabak	4	0,2		80		5 000	78 125 000	500	7 812 500	10 000
<i>Ornithopus compressus</i> L. (*1)	Yellow serradella/Geel serradella.....	4	1,5	0,5	70		5 000	1 035 000	500	103 500	10 000
<i>Ornithopus sativus</i> Brot. (*3)	Serradella.....	2	0,5	0,3	60		5 000	1 135 000	500	113 500	10 000
<i>Oryza sativa</i> L.	Rice/Rys.....	4	0,1		70		10 000	660 000	1 000	66 000	25 000
<i>Panicum maximum</i> Jacq.	White buffalo grass/Witbuffelgras.....										
	(i) Uncoated seed/Nie-omhulde saad	50	1,0	0,5	20	40	5 000	11 035 000	500	1 103 500	10 000
	(ii) Coated seed/Omhulde saad....	10	1,0	0,5	20	40	5 000	3 845 000	500	384 500	10 000
<i>Paspalum dilatatum</i> Poir.	Paspalum/Dallis grass.....	40	0,3		40		5 000	2 960 000	50	29 600	10 000
<i>Paspalum notatum</i> Flügge	Bahia.....	40	0,3		40		5 000	1 830 000	50	18 300	10 000
<i>Pastinaca sativa</i> L.	Parsnip/Witwortel	7	0,2		50		500	214 500	50	21 450	10 000
<i>Pennisetum clandestinum</i> Hochst. ex Choiv.	Kikuyu/Kikoejoe	5	0,3		60		500	185 500	50	18 550	10 000
<i>Pennisetum glaucum</i> (L.) R. Bremend Stuntz	Pearl millet/Babala	7	0,2		60		5 000	970 000	500	97 000	10 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander mate- riaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid- saad	Germin- ation Ontkie- ming	Viability Lewens- kragtig- heid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A. W. Hill	Parsley/Pietersielie	6	0,2		50		500	324 000	50	32 400	10 000
<i>Phalaris aquatica</i> L.	Phalaris	6	0,3		60		5 000	2 980 000	500	298 000	10 000
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Kidney bean/Nierboon	4	0,1		60		5 000	5 000	500	500	20 000
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Dry bean/Droëboon	4	0,1		60		5 000	20 000	500	2 000	25 000
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Garden bean - Runner/Tuinboon - Rank	4	0,1		60		5 000	20 000	500	2 000	25 000
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Garden bean - Dwarf/Tuinboon -Stam	4	0,1		60		5 000	22 000	500	2 200	25 000
<i>Pisum sativum</i> L. sensu stricta	Dry pea, Garden pea/Droë ert, Tuin- ert	4	0,1		60		5 000	25 000	500	2 500	25 000
<i>Raphanus sativus</i> L.	Fodder radish/Voerradys	4	0,2		60		5 000	375 000	500	37 500	10 000
<i>Raphanus sativus</i> L.	Garden radish/Tuinradys	4	0,2		60		500	60 000	50	6 000	10 000
<i>Ricinus communis</i> L.	Castor oil/Kasterolie	4	0,1		70		10 000	50 000	1 000	5 000	20 000
<i>Secale cereale</i> L.	Rye/Rog	4	0,5	0,3	70		5 000	200 000	500	20 000	25 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Packed seed Vooraafverpakte saad		Exempted from indication "Packed seed" Vrygestel van aanduiding "Vooraafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander materiaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid- saad	Germination Ontkiesing	Viability Lewens- kragtigheid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Setaria sphacelata</i> (Schum.) Stapf. et C.E. Hubb	Common setaria/Gewone setaria	40	0,3		30		5,000	7 825 000	500	782 500	10 000
<i>Sinapis alba</i> L.	White mustard/Witmosterd	4	0,2		60		500	284 500	50	28 450	10 000
<i>Solanum melongena</i> L.	Eggplant, Aubergine/Eiervrug	4	0,2		60		500	114 000	50	11 400	10 000
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Grain sorghum/Graansorghum	4	0,1		70		5 000	150 000	500	15 000	10 000
<i>Sorghum</i> spp. [<i>S. alnum</i> Parodi, <i>S. sudanense</i> (Piper) Stapf. and/en hybrids/hibriede] (*4)	Forage sorghum/Voersorghum	7	0,2		60	70	5 000	650 000	500	65 000	10 000
<i>Stylosanthes hamata</i> (L.) Taub. (*1) ..	Caribbean stylo/Karibiese stylo	10	1,0	0,5	50		50 000	2 450 000	500	245 000	10 000
<i>Trifolium fragiferum</i> L. (*3)	Strawberry clover/Aarbeiklawer	6	0,3		60		1 000	635 000	100	63 500	10 000
<i>Trifolium hirtum</i> All. (*3)	Rose clover/Rosklawer	4	0,3		60		1 000	358 000	100	35 800	10 000
<i>Trifolium incarnatum</i> L. (*3)	Crimson clover/Inkarnaatklawer	4	0,3		60		1 000	330 000	100	33 000	10 000

Kind of plant Soort plant		Maximum content (%) Maksimum inhoud (%)			Minimum percentage Minimum persentasie		Prepacked seed Voorafverpakte saad		Exempted from indication "Prepacked seed" Vrygestel van aanduiding "Voorafverpakte saad"		Maximum mass (kg) of a seed lot Maksimum massa (kg) van 'n saadlot
Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Other matter Ander mater- iaal	Other seed Ander saad	Weed seed Onkruid- saad	Germi- nation Ontkie- ming	Viability Lewens- kragtig- heid	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. no. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	Max. mass (g) per container Maks. massa (g) per houer	Approx. No. of seed per container Benaderde aantal sade per houer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Trifolium pratense</i> L. (*3).....	Red clover/Rooiklawer	6	0,3		60		1 000	600 000	100	60 000	10 000
<i>Trifolium repens</i> L. (*2).....	White clover/Witklawer	6	0,3		60		1 000	1 500 000	100	150 000	10 000
<i>Trifolium resupinatum</i> L. (*3).....	Persian clover/Persiese klawer	4	0,3		60		1 000	1 416 000	100	141 600	10 000
<i>Trifolium subterraneum</i> L. (*3)	Subterranean clover/Ondergrondse klawer	6	0,3		60		1 000	119 000	100	11 900	10 000
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi (*1).....	Arrow leaf clover/Assegaaiklawer	4	0,3		60		1 000	699 000	100	69 900	10 000
<i>Triticosecale</i> Wittm	Triticale/Korog	4	0,5		70		5 000	130 000	500	13 000	25 000
<i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol	Wheat/Koring	1	0,3	0,02	80		5 000	250 000	500	25 000	25 000
<i>Triticum durum</i> Desf.	Durum wheat/Durumkoring	1	0,3	0,02	80		5 000	250 000	500	25 000	25 000
<i>Vicia faba</i> L. (*3).....	Broad bean/Boerboon	4	0,5	0,2	70		5 000	5 000	500	500	25 000
<i>Vicia sativa</i> L. (including/insluitend <i>V.</i> <i>angustifolia</i>) (*3)	Common vetch/Gewone wiek.....	4	0,2		60		5 000	95 000 300 000	500	9 500 30 000	25 000
<i>Vicia villosa</i> Roth. (including/inslui- tend <i>V. dasycarpa</i> Ten.) (*3)	Hairy vetch/Harige wiek.....	4	0,2		60		5 000	125 000 180 000	500	12 500 18 000	20 000
<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp (includ- ing/insluitend <i>V. sinensis</i> (L.) Savi ex Hassk.; <i>Dolichos biflorus</i> (L.) (*3)	Cowpea/Akkerboon.....	4	0,1		60		5 000	40 000	500	4 000	20 000
<i>Zea mays</i> L.....	White and yellow grain maize/Wit en geel graanmielie	4	0,1		70		5 000	18 000	500	1 800	40 000
<i>Zea mays</i> L.....	Sweet corn/Soetmielies.....	4	0,1		70		5 000	30 000	500	3 000	40 000."

ANNEXURE B • AANHANGSEL B

"FOOTNOTE • VOETNOTA

1. In the case of *Lespedeza cuneata* (Dum) G. Don., *Lespedeza striata* (Thunb. ex J. Murr.) Hook et Arn., *Ornithopus compressus* L., *Stylosanthes hamata* (L.) Taub. and *Trifolium vesiculosum* Savi., up to 60 per cent hard seeds may be counted as germinated or viable seeds.
 2. In the case of *Desmodium intortum* (Mill) Urb., *Desmodium uncinatum* (Jacq) DC., *Medicago littoralis* Rohde, *Medicago polymorpha* L., *Medicago rugosa* Desr., *Medicago sativa* L., *Medicago scutellata* (L.) Miller, *Medicago truncatula* Gaertn. and *Trifolium repens* L., up to 40 per cent hard seeds may be counted as germinated or viable seeds.
 3. In the case of *Lotus corniculatus* L., *Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L., *Lupinus luteus* L., *Ornithopus sativus* Brot., *Trifolium fragiferum* L., *Trifolium hirtum* All., *Trifolium incarnatum* L., *Trifolium pratense* L., *Trifolium resupinarum* L., *Trifolium subterraneum* L., *Vicia faba* L., *Vicia sativa* L., *Vicia villosa* Roth. and *Vigna unguiculata* (L.) Walp., up to 20 per cent hard seeds may be counted as germinated or viable seeds.
 4. In the case of *Sorghum* spp. the test for viability is only applicable where seed is still enveloped by the flower parts.
 5. In the case of *Eragrostis curvula* (Schrud.) Nees, not more than 0,2 nematode galls caused by *Anguina* spp., are allowed.
1. In die geval van *Lespedeza cuneata* (Dum) G. Don., *Lespedeza striata* (Thunb. ex J. Murr.) Hook et Arn., *Ornithopus compressus* L., *Stylosanthes hamata* (L.) Taub. en *Trifolium vesiculosum* Savi., mag tot 60 per sent harde sade as ontkiemde of lewenskragtige sade bygetel word.
 2. In die geval van *Desmodium intortum* (Mill) Urb., *Desmodium uncinatum* (Jacq) DC., *Medicago littoralis* Rohde, *Medicago polymorpha* L., *Medicago rugosa* Desr., *Medicago sativa* L., *Medicago scutellata* (L.) Miller, *Medicago truncatula* Gaertn. en *Trifolium repens* L., mag tot 40 persent harde sade as ontkiemde of lewenskragtige sade bygetel word.
 3. In die geval van *Lotus corniculatus* L., *Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L., *Lupinus luteus* L., *Ornithopus sativus* Brot., *Trifolium fragiferum* L., *Trifolium hirtum* All., *Trifolium incarnatum* L., *Trifolium pratense* L., *Trifolium resupinarum* L., *Trifolium subterraneum* L., *Vicia faba* L., *Vicia sativa* L., *Vicia villosa* Roth. en *Vigna unguiculata* (L.) Walp., mag tot 20 persent harde sade as ontkiemde of lewenskragtige sade bygetel word.
 4. In die geval van *Sorghum* spp. is die toets vir lewenskragtigheid slegs van toepassing waar saad nog deur die blomdele omhul is.
 5. In die geval van *Eragrostis curvula* (Schrud.) Nees, word nie meer as 0,2 aalwurmgalle veroorsaak deur *Anguina* spp., toegelaat nie."

ANNEXURE C • AANHANGSEL C

"VARIETIES IN RESPECT OF WHICH CERTIFICATION IS REQUIRED • VARIËTEITE WAARVAN SERTIFISERING VEREIS WORD

TABLE • TABEL 8

Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Denomination of variety Benaming van variëteit	Date of commencement of prohibition Datum van inwerking-treding van verbod
<i>Allium cepa</i> L.	Onion/Ui	Bon Accord * Brownsville..... * Radium * Roël Speedy.....	1988-06-01 1991-12-01 1988-06-01 1988-06-01 1991-01-01
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Groundnut/Grondboon	* Agaat * Harts * Jasper * Kwarts..... Natal Common * Norden Robbie Seleksie 5 Sellie * Selmani.....	1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> var. <i>capitata</i> (L.) Alef.	Cabbage/Kopkool.....	Rolag	1988-03-01
<i>Cucurbita maxima</i> Duch.	Pumpkin and Squash/Pampoen en Skorsie	Flat White Boer—Van Niekerk/Plat Wit Boer—Van Niekerk	1988-06-01
<i>Cucurbita moschata</i> (Duch.) Duch. ex Poir	Pumpkin and Squash/ Pampoen en Skorsie	Rovaal..... Roverberg	1988-06-01 1988-06-01

Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Denomination of variety Benaming van variëteit	Date of commencement of prohibition Datum van inwerking-treding van verbod
<i>Cucurbita pepo</i> L.....	Squash/Skorsie	Rolet	1988-06-01
<i>Daucus carota</i> L.....	Carrot/Geelwortel	* Brazilia	1991-12-01
		Ideal Red.....	1991-12-01
<i>Eragrostis curvula</i> (Schrad.) Nees	Weeping lovegrass/Oulandsgras	Ermelo	1996-01-30
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Soya Bean/Sojaboon.....	Columbus.....	1988-03-01
		* Duiker	1988-03-01
		Edgar	1988-01-01
		Eland.....	1988-03-01
		Forrest	1988-03-01
		Hartebees	1988-03-01
		Hutton	1988-03-01
		Ibis	1988-03-01
		* Impala	1988-03-01
		Oribi	1988-03-01
		PAN 577 G	1988-03-01
		* Prima	1988-03-01
		* Protrea	1988-03-01
		Ransom	1988-03-01
		* Sabie.....	1988-03-01
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.....	Italian and Westerwold Ryegrass/Ita- liaanse en Westerwoldse Raaigras	Midmar	1988-06-01
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell.	Tomato/Tamatie	Rodade	1988-06-01
		* Rotam 1	1988-06-01
		* Rotam 2	1988-06-01
		* Rotam 4	1988-06-01
		* Stevens.....	1988-06-11
<i>Medicago sativa</i> L.....	Lucerne/Lusern	* WL 515.....	1989-01-01
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Kidney Bean/Nierboon	SSN 1.....	1988-06-01
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.....	Dry Bean/Droëboon.....	Bonus.....	1988-06-01
		* Brandberg	1995-01-30
		* Donkerberg	1995-01-30
		* Helderberg	1995-01-30
		Heuningberg	1988-06-01
		Kamberg	1988-06-01
		* Katberg	1995-01-30
		Majuba	1988-06-01
		Maskam	1988-06-01
		Mkuzi	1989-01-01
		Nuweveld	1988-06-01
		* SSB 8.....	1988-06-01
		* Stormberg	1995-01-30
		Teebus	1988-06-01
		Vulindlela	1989-01-01
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.....	Garden Bean (Runner)/Tuinboon (Rank)	Witsa	1988-06-01
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.....	Garden Bean (Dwarf)/Tuinboon (Stam)	Wintergreen	1988-06-01
<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i>	Garden Pea/Tuinert.....	Robert	1988-06-01
		Sela.....	1989-11-01
<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i>	Dry Pea/Droë Ert	* Ropi	1988-06-01
<i>Trifolium repens</i> L.	White Clover/Witklawer	* Dusi.....	1988-03-01
<i>Triticosecale</i> Witt.	Triticale/Korog, Triticale.....	Clok 1	1993-11-30
		* Clokane.....	1993-11-30
<i>Zea mays</i> L.	White Grain Maize/ Wit Graanmielie	Madonella	1995-01-30
		Mac Medium Pearl	1995-01-30

* Plant breeders' rights granted

* Planttelersregte toegeken".

No. R. 185**10 February 1995****MARKETING ACT, 1968
(ACT No. 59 OF 1968)****MEAT SCHEME: AMENDMENT**

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agriculture, acting under section 14 (1), read with section 15 (3) of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), hereby—

- (a) publish the amendment set out in the Schedule, of the Meat Scheme published by Government Notice No. R. 237 of 7 February 1991, as amended; and
- (b) declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE**Definition**

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and "the Scheme" means the Meat Scheme published by Government Notice No. R. 237 of 7 February 1991, as amended by Government Notices Nos. R. 2686 of 18 September 1992, R. 2115 of 5 November 1993, R. 2405 of 17 December 1993, R. 833 of 29 April 1994 and R. 1190 of 30 June 1994.

Amendment of section 7 of the Scheme

2. Section 7 of the Scheme is hereby amended by—

- (a) the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:
 "(a) seven persons representing producers of slaughter animals in relation to the marketing share of slaughter cattle, slaughter sheep and slaughter goats, and slaughter pigs respectively;" and
- (b) the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:
 "(a) at least one such person shall also be a producer of slaughter sheep or slaughter goats;"

Substitution of section 20 of the Scheme

3. The following section is hereby substituted for section 20 of the Scheme:

"Pension, provident or retirement annuity fund [sect. 24]

20. When the Board employs a person on a full-time basis in terms of section 19 of this Scheme—

- (a) the Board shall arrange for the admission of that person as a member of a pension, provident or retirement annuity fund;
- (b) that person shall pay into the pension, provident or retirement annuity fund the monetary contribution determined in terms of the rules of that fund;

No. R. 185**10 Februarie 1995****BEMARKINGSWET, 1968
(WET No. 59 VAN 1968)****VLEISSKEMA: WYSIGING**

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 14 (1), gelees met artikel 15 (3) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968)—

- (a) publiseer hierby die wysiging in die Bylae uit-eengesit, van die Vleisskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 237 van 7 Februarie 1991, soos gewysig; en
- (b) verklaar hierby dat genoemde wysiging op datum van publikasie hiervan in werking tree.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister van Landbou.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Vleisskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 237 van 7 Februarie 1991, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2686 van 18 September 1992, R. 2115 van 5 November 1993, R. 2405 van 17 Desember 1993, R. 833 van 29 April 1994 en R. 1190 van 30 Junie 1994.

Wysiging van artikel 7 van die Skema

2. Artikel 7 van die Skema word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 "(a) sewe persone wat produsente van slagvee verteenwoordig in verhouding tot die marktaandeel van slagbeeste, slagskape en slagbokke, en slagvarke onderskeidelik;" en
- (b) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:
 "(a) minstens een sodanige persoon ook 'n produsent van slagskape of slagbokke moet wees;"

Vervanging van artikel 20 van die Skema

3. Artikel 20 van die Skema word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Pensioen-, voorsorg- of uittredingsannuïteitsfonds [art. 24]

20. Wanneer die Raad iemand ingevolge artikel 19 van hierdie Skema op 'n volttydse grondslag in diens neem—

- (a) moet die Raad reëlings tref vir die toelating van daardie persoon as lid van 'n pensioen-, voorsorg- of uittredingsannuïteitsfonds;
- (b) moet die persoon die geldelike bydrae wat ingevolge die reëls van die pensioen-, voorsorg- of uittredingsannuïteitsfonds bepaal word, in daardie fonds stort; en

- (c) the Board shall in respect of the monetary contribution of the person concerned pay out of a general fund referred to in section 29 of this Scheme, the amount determined in terms of the rules of the pension, provident or retirement annuity fund into that fund."

No. R. 197 10 February 1995

LIVESTOCK IMPROVEMENT ACT, 1977 (ACT No. 25 OF 1977)

KINDS AND BREEDS OF ANIMALS TO WHICH ACT SHALL APPLY: AMENDMENT

I, Angela Thokozile Msane, Deputy Minister of Agriculture, acting on behalf of the Minister of Agricultural under section 2 of the Livestock Improvements Act, 1977 (Act No. 25 of 1977), hereby further amend Government Notice No. R. 131 of 29 January 1993 as amended by Government Notice No. R. 239 of 11 February 1994 as corrected by Correction Notice No. R. 393 of 4 March 1994, by the insertion after the expression "Rotbunte Schleswich-Holsteiner" in column 1 of the Table of the expressions: "Romagnola" and "S A Dairy Swiss" and after the expression "Hampshire" in column 5 of the Table of the expressions: "Hamline", "Piétrain" and "Robuster".

A. T. MSANE,

Deputy Minister of Agriculture.

No. R. 202 10 February 1995

MARKETING ACT, 1968 (ACT No. 59 OF 1968)

OILSEEDS SCHEME: LEVIES AND SPECIAL LEVIES

I, André Isak van Niekerk, Minister van Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

- the Oilseeds Board referred to in section 6 of the Oilseeds Scheme published by Proclamation No. R. 73 of 1982, as amended, has under sections 20 and 21 of the said Scheme imposed the levies and special levies set out in the Schedule;
- the said levies and special levies have been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and
- Government Notice No. R. 906 of 6 May 1994, as amended by Government Notice No. R. 1773 of 14 October 1994, is repealed with effect from the date of commencement.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister of Agriculture.

- (c) moet die Raad ten opsigte van die geldelike bydrae van die betrokke persoon, die bedrag wat ingevolge die reëls van die pensioen-, voorsorg- of uitredingsannuïteitsfonds bepaal word, uit 'n algemene fonds in artikel 29 van hierdie Skema bedoel in daardie fonds stort."

No. R. 197 10 Februarie 1995

VEEVERBETERINGSWET, 1977 (WET No. 25 VAN 1977)

SOORTE EN RASSE DIERE WAAROP WET VAN TOEPASSING IS: WYSIGING

Ek, Angela Thokozile Msane, Adjunkminister van Landbou, handelende namens die Minister van Landbou kragtens artikel 2 van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet No. 25 van 1977), wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 131 van 29 Januarie 1993 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 239 van 11 Februarie 1994 soos verbeter by Verbeteringskennisgewing No. R. 393 van 4 Maart 1994, verder, deur na die uitdrukking "Rotbunte Schleswich-Holsteiner" in kolom 1 van die Tabel die uitdrukings "Romagnola" en "S A Suiwel Switser" asook na die uitdrukking "Hampshire" in kolom 5 van die Tabel die uitdrukings "Hamline", "Piétrain" en "Robuster" in te voeg.

A. T. MSANE,

Adjunkminister van Landbou.

No. R. 202 10 Februarie 1995

BEMARKINGSWET, 1968 (WET No. 59 VAN 1968)

OLIESADESKEMA: HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

- die Oliesaderaad bedoel in artikel 6 van die Oliesadeskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 73 van 1982, soos gewysig, kragtens artikels 20 en 21 van die genoemde Skema, die heffings en spesiale heffings in die Bylae uiteengesit, opgelê het;
- genoemde heffings en spesiale heffings deur my goedgekeur is en op datum van publikasies hiervan in werking tree; en
- Goewermentskennisgewing No. R. 906 van 6 Mei 1994, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. R. 1773 van 14 Oktober 1994, met ingang van datum van inwerkingtreding herroep word.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister van Landbou.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act or the Scheme shall have that meaning, and—

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968); and

“the Scheme” means the Oilseeds Scheme published by Proclamation No. R. 73 of 1982, as amended.

Levies and special levies

2. (1) A levy and a special levy are hereby imposed on oilseeds of a kind indicated in column 1 of Table 1 which—

- (a) are produced by a producer for the purpose of sale; or
- (b) are imported into the Republic.

(2) The amount of the levy and special levy referred to in subclause (1) shall—

- (a) in the case of oilseeds produced by a producer for the purpose of sale be as specified in columns 2 and 4 of Table 1 respectively, opposite the kind of oilseeds concerned; and
- (b) in the case of oilseeds imported into the Republic, be as specified in columns 3 and 5 of Table 1 respectively, opposite the kind of oilseeds concerned.

(3) The levies and special levies referred to in clause 2 shall not apply to sunflower seed, groundnuts and soya beans intended for use as seed and that are certified as basis seed or certified seed in terms of the South African Seed Certification Scheme established under section 23 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), and that are sold by or on behalf of the producer thereof.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet of die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken—

“die Skema” die Oliesadeskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 73 van 1982, soos gewysig; en

“die Wet” die Bemerkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968).

Heffings en spesiale heffings

2. (1) 'n Heffing en spesiale heffing word hierby opgelê op oliesade van 'n soort in kolom 1 van Tabel 1 aangedui, wat—

- (a) deur 'n produsent vir verkoop geproduseer is; of
- (b) in die Republiek ingevoer word.

(2) Die bedrag van die heffing en spesiale heffing in subklousule (1) bedoel, is—

- (a) in die geval van oliesade wat deur 'n produsent vir verkoop geproduseer is, onderskeidelik soos in kolomme 2 en 4 van Tabel 1 teenoor die betrokke oliesade gespesifiseer; en
- (b) in die geval van oliesade wat in die Republiek ingevoer word, onderskeidelik soos in kolomme 3 en 5 van Tabel 1 teenoor die betrokke soort oliesade gespesifiseer.

(3) Die heffings en spesiale heffings in klousule 2 bedoel is nie van toepassing nie op sonneblomsaad, grondbone en sojabone wat vir gebruik as saad bestem is en wat ingevolge die Suid-Afrikaanse Saad-sertifiseringskema ingestel kragtens artikel 23 van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), as basissaad of gesertifiseerde saad gesertifiseer is, en wat deur of ten behoeve van die produsent daarvan verkoop word.

TABLE 1 • TABEL 1

Kind of oilseeds Soort oliesade	Levy per ton on— Heffing per ton op—*		Special levy per ton on— Spesiale heffing per ton op—*	
	Oilseeds produced for the purpose of sale/Oliesade geproduseer vir verkoop	Imported oil- seeds/Ingevoerde oliesade	Oilseeds produced for the purpose of sale/Oliesade geproduseer vir verkoop	Imported oil- seeds/Ingevoerde oliesade
1	2	3	4	5
	R	R	R	R
1. Shelled groundnuts/Gedopte grondbone	17,50	4,38	13,25	3,31
2. Sunflower seed/Sonneblomsaad	17,20	4,30	50,00	12,50
3. Soya beans/Sojabone	20,20	5,05	42,55	2,39

* VAT calculated in accordance with arrangement with Commissioner of Inland Revenue in terms of section 9 (4) of the Law On Value-Added Tax, 1991/BTW verreken volgens reëlings met Kommissaris van Binnelandse Inkomste kragtens artikel 9 (4) van die Wet op Toegevoegde Waarde, 1991.

No. R. 204 10 February 1995

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970
(ACT No. 47 OF 1970)

PRICE AND PAYMENT ARRANGEMENTS WITH
REGARD TO DISTILLING WINE: 1995, AND GOOD
WINE: 1995/96: AMENDMENT

CORRECTION NOTICE

It is hereby made known by the Co-operative Wine-growers Association of South Africa Limited that Government Notice No. R. 111 (Regulation Gazette No. 5457) published in *Government Gazette* No. 16230 of 27 January 1995 has been published wrongly and that it has no legal force.

S. W. JOUBERT,

Secretary: Co-operative Winegrowers Association of
South Africa Limited.

No. R. 205 10 February 1995**SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL**

In terms of the Regulations relating to Veterinary and Para-Veterinary Professions published by Government Notice No. R. 2085 of 1 October 1982, as amended by Government Notices Nos. R. 1994 of 11 September 1987 (corrected by Government Notice No. R. 2199 of 2 October 1987), R. 397 of 4 March 1988, R. 1067 of 17 May 1991, R. 11 of 3 January 1992, and R. 1477 of 23 September 1994 notice is hereby given of an election of members of the South African Veterinary Council.

PERSONS REGISTERED TO PRACTICE VETERINARY PROFESSIONS TO BE ELECTED TO THE COUNCIL IN TERMS OF SECTION 5 (1) (e) OF THE VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 19 OF 1982), AS AMENDED:

1. The full names and residential addresses of the candidates are:

ARDINGTON, Peter Christopher, Cranburn Farm, Mandini.

BOTHA, Ockert, Jacobus, 205 Rigel Avenue, Waterkloof, Pretoria.

CORNELIUS, Steven Thomas, 28 Rebecca Street, Florida, Roodepoort.

COTTON, Colin George, 4 Eurostadt, New Hampshire Crescent, Faerie Glen, Pretoria.

DAVIES, Peter Vale Anthony, 226 Heloma Avenue, Waterkloof, Pretoria.

DE KLERK, Willem Abraham, 30 Cupidis Crescent, Garsfontein, Pretoria.

IMMELMAN, André, 103 Kameeldrif, Pretoria.

KARODIA, Anis Mahomed, 1 Kirstenbosch Blvd, Mafikeng.

NAUDÉ, Theunis Willem, 212 Charles Street, Brooklyn, Pretoria.

ODENDAAL, Johannes Stefanus, 701 Fauna Avenue, Florauna, Pretoria North.

RABOLAO, Wynton, 24 Ramolunyoana, Saulsville, Atteridgeville, Pretoria.

No. R. 204 10 Februarie 1995

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970
(WET No. 47 VAN 1970)

PRYS- EN BETALINGSREËLINGS MET BETREK-
KING TOT DISTILLEERWYN: 1995, EN GOEIEWYN:
1995/96: WYSIGING

VERBETERINGSKENNISGEWING

Hiermee word deur die Koöperatiewe Wynbouersvereniging van Suid-Afrika Beperk bekendgemaak dat Goewermmentskennisgewing No. R. 111 (Regulasiekoe-rant No. 5457) gepuliseer in *Staatskoerant* No. 16230 van 27 Januarie 1995 verkeerdelik gepubliseer is en dat dit geen regskrag het nie.

S. W. JOUBERT,

Sekretaris: Koöperatiewe Wynbouersvereniging van
Suid-Afrika Beperk.

No. R. 205 10 Februarie 1995**SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD**

Ingevolge die Regulasies betreffende Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. R. 2085 van 1 Oktober 1982, soos gewysig deur Goewermmentskennisgewings Nos. R. 1994 van 11 September 1987 (verbeter by Goewermmentskennisgewing No. R. 2199 van 2 Oktober 1987), R. 397 van 4 Maart 1988, R. 1067 van 17 Mei 1991, R. 11 van 3 Januarie 1992, en R. 1477 van 23 September 1994 word kennis hiermee gegee van 'n verkiesing van lede van die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad.

PERSONE GEREĞISTREER OM VETERINÊRE BEROEPE TE BEOEFEN AS LEDE VAN DIE RAAD VERKIES TE WORD INGEVOLGE ARTIKEL 5 (1) (d) VAN DIE WET OP VETERINÊRE EN PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET No. 19 VAN 1982), SOOS GEWYSIG:

1. Die volle name en woonadresse van die kandidate is:

ARDINGTON, Peter Christopher, Cranburn Farm, Mandini.

BOTHA, Ockert, Jacobus, Rigellaan 205, Waterkloof, Pretoria.

CORNELIUS, Steven Thomas, Rebeccastraat 28, Florida, Roodepoort.

COTTON, Colin George, Eurostadt 4, New Hampshire-singel, Faerie Glen, Pretoria.

DAVIES, Peter Vale Anthony, Helomalaan 226, Waterkloof, Pretoria.

DE KLERK, Willem Abraham, Cupidissingel 30, Garsfontein, Pretoria.

IMMELMAN, André, Kameeldrif 103, Pretoria.

KARODIA, Anis Mahomed, Kirstenbosch Blvd 1, Mafikeng.

NAUDÉ, Theunis Willem, Charlesstraat 212, Brooklyn, Pretoria.

ODENDAAL, Johannes Stefanus J., Faunaweg 701, Florauna, Pretoria-Noord.

RABOLAO, Wynton, Ramolunyoana 24, Saulsville, Atteridgeville, Pretoria.

SCHWAN, Ernst Volker, 179 Eeufes Street, Pretoria North.

SHORT, Robert Paul, 15 Magnus Street, Valhalla, Pretoria.

VAN DEN BERG, Sybrand Smit, 127 Moerbe Avenue, Wonderboom, Pretoria.

VEARY, Courtney Martin, 16 Second Street, Menlo Park, Pretoria.

2. The number of vacancies for which members of the Council have to be elected is SIX.

3. The polling day will be Wednesday **15 MARCH 1995**.

H. KRUGER,

Registrar.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 181 **10 February 1995**

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

REGULATIONS GOVERNING EMULSIFIERS, STABILISERS AND THICKENERS AND THE AMOUNTS THEREOF THAT FOODSTUFFS MAY CONTAIN: AMENDMENT

The Minister of Health intends, in terms of section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), to make the regulations in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations on the proposed regulations to the Director-General of Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director of Foodstuffs, Cosmetics, Disinfectants and Toxicology), within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 2527 of 13 November 1987, as amended by Government Notices Nos. R. 2555 of 25 October 1991, R. 68 of 15 January 1993 and R. 1137 of 1 July 1994.

2. The Annex to the Regulations is hereby amended by the insertion in the correct alphabetical position under the item "VEGETABLES" in column I of the following subitem and the following particulars opposite thereto in columns II and III:

I Foodstuff	II Emulsifier/ Stabiliser/ Thickener	III Conditions and Limits (mg/kg)
VEGETABLES		
"Canned sliced tomatoes	Chemically modified starches	GMP"

SCHWAN, Ernst Volker, Eeufesstraat 179, Pretoria-Noord.

SHORT, Robert Paul, Magnusstraat 15, Valhalla, Pretoria.

VAN DEN BERG, Sybrand Smit, Moerbeilaan 127, Wonderboom, Pretoria.

VEARY, Courtney Martin, Tweede Straat 16, Menlo Park, Pretoria.

2. Die getal vakatures waarvoor lede van die Raad verkies moet word, is SES.

3. Die stembag is Woensdag **15 MAART 1995**.

H. KRUGER,

Registrateur.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 181 **10 Februarie 1995**

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)

REGULASIES BETREFFENDE EMULGEERMIDDELS, STABILISEERDERS EN VERDIKKERS EN DIE HOVEELHEDE DAARVAN WAT VOEDINGSMIDDELS MAG BEVAT: WYSIGING

Die Minister van Gesondheid is voornemens om kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Voedingmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar oor of vertoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal: Gesondheid, Privaat Sak X828, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Voedsel, Kosmetika, Ontsmettingsmiddels en Toksikologie).

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2527 van 13 November 1987, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2555 van 25 Oktober 1991, R. 68 van 15 Januarie 1993 en R. 1137 van 1 Julie 1994.

2. Die Aanhangsel van die Regulasies word hierby gewysig deur in die korrekte alfabetiese posisie onder die item "GROENTE" in kolom I die volgende subitem en daarteenoor in kolom II en III die volgende besonderhede in te voeg:

I Voedingmiddel	II Emulgeermiddel/ Stabiliseerder/ Verdikker	III Voorwaardes en Perke (mg/kg)
GROENTE		
"Ingemaakte gekerfde tamaties	Chemies gemodifiseerde stysels	GVP"

No. R. 189 10 February 1995

REGULATIONS UNDER THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965): AMENDMENT

GENERAL REGULATIONS

The Minister of Health has, in terms of section 35 (1) and 35 (3) (b) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), amended subregulation 4 of regulation 37 of the Regulations as indicated in the Schedule hereto.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 352 of 21 February 1975, as amended.

Amendment of subregulation (4) of regulation 37 of the Regulations

2. Subregulation (4) of regulation 37 is hereby replaced by—

"(4) The medicine referred to in this regulation shall be tablets and liquids containing chloroquin sulphate, pyrimethamine and dapson or combinations thereof in packs, the contents of which do not exceed 20 tablets or 50 ml when in liquid form, or tablets which contain proguanil hydrochloride in packs, the contents of which do not exceed 100 tablets."

N. C. D. ZUMA,
Minister of Health.

No. R. 193 10 February 1995**THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL****NOTICE REGARDING THE ANNUAL FEES PAYABLE TO THE COUNCIL**

I, Nkosazana Clarice Dlamini Zuma, Minister of Health, hereby fix, in terms of section 49 of the Dental Technicians Act, 1979 (Act No. 19 of 1979), and on the recommendation of the South African Dental Technicians Council (hereinafter referred to as the Council), the fees set out in the Schedule as the fees to be paid to the Council by every dentist and every dental technician.

N. C. D. ZUMA,
Minister of Health.

SCHEDULE**Annual fees payable by dentists**

1. A dentist who, in terms of section 17 (3) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974)—

- is registered shall pay to the Council an amount of R51,30 as an annual fee for the period 1 January to 31 December of each year; or
- is registered during such period shall pay to the Council an amount of R25,65 as an annual fee in respect of the unexpired portion of that year.

No. R. 189 10 Februarie 1995

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965): WYSIGING

ALGEMENE REGULASIES

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 35 (1) en 35 (3) (b) van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), subregulasie 4 van Regulasie 37 van die Regulasies gewysig, soos uiteengesit in die Bylae hiervan.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 352 van 21 Februarie 1975, soos gewysig.

Wysiging van subregulasie (4) van regulasie 37 van die Regulasies

2. Subregulasie (4) van regulasie 37 word hierby vervang deur—

"(4) Die medisyne wat in hierdie regulasie bedoel word is tablette en vloeistowwe wat chlorokiensulfaat, pirimetamien en dapsoon, of kombinasies daarvan bevat in houers van hoogstens 20 tablette of hoogstens 50 ml wanneer in vloeistofvorm, of tablette wat proguanilhydrochloried bevat in houers van hoogstens 100 tablette."

N. C. D. ZUMA,
Minister van Gesondheid.

No. R. 193 10 Februarie 1995**DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI****KENNISGEWING BETREFFENDE DIE JAARLIKSE GELDE BETAALBAAR AAN DIE RAAD**

Ek, Nkosazana Clarice Dlamini Zuma, Minister van Gesondheid, stel hierby kragtens artikel 49 van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet No. 19 van 1979), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici (hieronder die Raad genoem), die gelde in die Bylae uiteengesit, vas as die gelde wat deur elke tandarts en elke tandtegnikus aan die Raad betaal moet word.

N. C. D. ZUMA,
Minister van Gesondheid.

BYLAE**Jaarlikse gelde betaalbaar deur tandartse**

1. 'n Tandarts wat kragtens artikel 17 (3) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974)—

- geregistreer is, betaal aan die Raad 'n bedrag van R51,30 as jaarlikse gelde vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember van elke jaar; of
- gedurende genoemde tydperk geregistreer word, betaal aan die Raad 'n bedrag van R25,65 as jaarlikse gelde ten opsigte van die onverstreke gedeelte van daardie jaar.

Annual fees payable by dental technicians

2. Any person who, in terms of section 18 of the Dental Technicians Act, 1979 (Act No. 19 of 1979) —

- (a) is registered shall pay to the Council an amount of R205,20 as an annual fee for the period 1 January to 31 December of each year; or
- (b) is registered during such period shall pay to the Council an amount of R102,60 as an annual fee in respect of the unexpired portion of that year.

Liability

3. The annual fees referred to in —

- (a) paragraphs 1 (a) and 2 (a) shall be due on 1 January of the year concerned and shall be payable not later than 31 March of that year; and
- (b) paragraphs 1 (b) and 2 (b) shall be due on the day of the registration and shall be payable on or before the last day of the third month following that day, or on 31 December of that year, whichever date is the earlier.

Value added tax

4. All fees referred to in this notice shall include 14% Value-Added Tax.

Withdrawal

Government Notice No. R. 436 of 11 March 1994 is hereby withdrawn.

No. R. 194**10 February 1995**

**THE SOUTH AFRICAN DENTAL
TECHNICIANS COUNCIL**

**REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION
OF DENTAL LABORATORIES AND RELATED MAT-
TERS: AMENDMENT**

The Minister of Health has, in terms of section 50 of the Dental Technicians Act, 1979 (Act No. 19 of 1979), on the recommendation of the South African Dental Technicians Council, made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 308 of 26 February 1982, as amended by Government Notices Nos. R. 1808 of 27 August 1982, R. 196 of 4 February 1983, R. 284 of 15 February 1985, R. 854 of 9 May 1986, R. 668 of 3 April 1987, R. 2440 of 2 December 1988, R. 2914 of 14 December 1990, R. 3156 of 27 December 1991, R. 107 of 22 January 1993 and R. 434 of 11 March 1994.

Substitution of regulation 11 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 11 of the Regulations:

"REGISTRATION FEES

11. (1) The registration fees for the registration of a dental laboratory under section 30 of the Act shall be R1 368,00.

Jaarlikse gelde betaalbaar deur tandtegnici

2. Iemand wat kragtens artikel 18 van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet No. 19 van 1979) —

- (a) geregistreer is, betaal aan die Raad 'n bedrag van R205,20 as jaarlikse gelde vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember van elke jaar; of
- (b) gedurende genoemde tydperk geregistreer word, betaal aan die Raad 'n bedrag van R102,60 as jaarlikse gelde ten opsigte van die onverstreke gedeelte van daardie jaar.

Aanspreeklikheid

3. Die jaarlikse gelde bedoel in —

- (a) paragrawe 1 (a) en 2 (a), is verskuldig op 1 Januarie van die betrokke jaar en is betaalbaar nie later nie as 31 Maart van daardie jaar; en
- (b) paragrawe 1 (b) en 2 (b), is verskuldig op die dag van die betrokke registrasie en is betaalbaar voor of op die laaste dag van die derde maand wat op daardie dag volg, of op 31 Desember van daardie jaar, welke datum ook al die vroegste is.

Belasting op toegevoegde waarde

4. Alle gelde in hierdie kennisgewing bedoel, sluit 14% Belasting op Toegevoegde Waarde in.

Herroeping

Goewermmentskennisgewing No. R. 436 van 11 Maart 1994 word hierby herroep.

No. R. 194**10 Februarie 1995**

**DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR
TANDTEGNICI**

**REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE
VAN LABORATORIUMS VIR TANDKUNDIGE WERK
EN AANVERWANTE AANGELEENTHEDE: WYSI-
GING**

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 50 van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet No. 19 van 1979), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. R. 308 van 26 Februarie 1982, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings Nos. R. 1808 van 27 Augustus 1982, R. 196 van 4 Februarie 1983, R. 284 van 15 Februarie 1985, R. 854 van 9 Mei 1986, R. 668 van 3 April 1987, R. 2440 van 2 Desember 1988, R. 2914 van 14 Desember 1990, R. 3156 van 27 Desember 1991, R. 107 van 22 Januarie 1993 en R. 434 van 11 Maart 1994.

Vervanging van regulasie 11 van die Regulasies

2. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"REGISTRASIEGELDE

11. (1) Die registrasiegelde vir die registrasie van 'n laboratorium vir tandheelkundige werk ingevolge artikel 30 van die Wet is R1 368,00.

- (2) The registration fees referred to in subregulation (1) shall include 14% Value-Added Tax."

Substitution of regulation 12 of the Regulations

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 12 of the Regulations:

"ANNUAL FEES

12. (1) Every owner/partner of a dental laboratory shall pay to the Council an amount of R855,00 as an annual fee for the period 1 January to 31 December of each year or part thereof.
- (2) The amount referred to in subregulation (1) shall be due on 1 January of the year concerned and shall be payable not later than 31 March of that year.
- (3) The amount referred to in subregulation (1) shall include 14% Value-Added Tax."

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 190 10 February 1995

AMENDMENT OF THE SUGAR INDUSTRY AGREEMENT, 1994

I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Trade and Industry, hereby, in terms of section 4 (1) (c) of the Sugar Act, 1978 (Act No. 9 of 1978), publish the amendments set out in the Schedule, which have, under and in accordance with the provisions of section 4 (1) (b) of the said Act, been made by me to the Sugar Industry Agreement, 1994.

T. A. MANUEL,
Minister of Trade and Industry.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Agreement" means the Sugar Industry Agreement, 1994, published under Government Notice No. R. 592 of 31 March 1994.

Substitution of clause 261 of the Agreement

2. The following clause is hereby substituted for clause 261 of the Agreement:

"Industry Obligations

261. (1) Subject to subclause (2) all expenditure incurred by or at the instance or with the approval of the South African Sugar Association from time to time in accordance with the powers conferred upon it in terms of its Constitution or as provided for in this Agreement shall be Industry Obligations, and which expenditure, without limiting the generality of this provision, includes expenditure pursuant to obligations assumed in respect of loans raised by or at the instance of the South African Sugar Association.

- (2) Die registrasiegelde in subregulasie (1) bedoel, sluit 14% Belasting op Toegevoegde Waarde in."

Vervanging van regulasie 12 van die Regulasies

3. Regulasie 12 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"JAARLIKSE GELDE

12. (1) Elke eienaar/vennoot van 'n laboratorium vir tandkundige werk betaal aan die Raad 'n bedrag van R855,00 as jaarlikse gelde vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember van elke jaar of gedeelte daarvan.
- (2) Die bedrag in subregulasie (1) bedoel, is verskuldig op 1 Januarie van die betrokke jaar en is betaalbaar nie later nie as 31 Maart van daardie jaar.
- (3) Die bedrag in subregulasie (1) bedoel, sluit 14% Belasting op Toegevoegde Waarde in."

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 190 10 Februarie 1995

WYSIGING VAN DIE SUIKERNYWERHEID-OOREENKOMS, 1994

Ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Handel en Nywerheid, publiseer hierby ingevolge artikel 4 (1) (c) van die Suikerwet, 1978 (Wet No. 9 van 1978), die wysigings in die Bylae uiteengesit wat kragtens en ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 (1) (b) van genoemde Wet deur my aan die Suikernywerheid-ooreenkoms aangebring is.

T. A. MANUEL,
Minister van Handel en Nywerheid.

BYLAE

Definisie

1. In hierdie Bylae beteken "die Ooreenkoms" die Suikernywerheid-ooreenkoms, 1994, gepubliseer by Goewernementskennisgewing No. R. 592 van 31 Maart 1994.

Vervanging van klousule 261 van die Ooreenkoms

2. Klousule 261 van die Ooreenkoms word hierby deur die volgende klousule vervang:

"Nywerheidverpligtings

261. (1) Behoudens subklousule (2) is alle uitgawes deur of op versoek of met die goedkeuring van die Suid-Afrikaanse Suikervereniging van tyd tot tyd aangegaan ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom ingevolge sy Grondwet verleen, of soos in hierdie Ooreenkoms voorsien, Nywerheidsverpligtings, welke uitgawes, sonder om aan die algemeenheid van hierdie bepaling afbreuk te doen, insluit uitgawes wat kragtens verpligtings ten opsigte van lenings deur of op versoek van die Suid-Afrikaanse Suikervereniging aangegaan is.

- (2) The South African Sugar Association may at any time resolve that expenditure incurred by it or to be incurred by it shall not be an Industry Obligation by reason of the fact that such expenditure relates specifically to a particular grower, miller or refiner or to a particular group of growers, millers or refiners."

Amendment of clause 278 of the Agreement

3. Clause 278 of the Agreement is hereby amended by the addition of the following subclause, the existing clause becoming subclause (1):

- "(2) The expenditure of the South African Sugar Association referred to in clause 261 (2) shall be met by means of financial levies imposed on any grower, miller or refiner or group of growers, millers or refiners as the South African Sugar Association may deem appropriate having regard to the nature of the expenditure concerned."

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 175

10 February 1995

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT, 1993
(ACT No. 85 OF 1993)

DRAFT GENERAL ADMINISTRATIVE REGULATIONS

Under section 44 (1) of the Occupational Health and Safety Act, 1993 (Act No. 85 of 1993), and on the recommendation of the Advisory Council for Occupational Health and Safety, the Minister of Labour hereby publishes the Draft General Administrative Regulations, 1994, as set out in the Schedule. Any comments or representations on these draft regulations should be lodged in writing with the Director-General: Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within **60 days** from the date of publication of this notice.

T. T. MBOWENI,
Minister of Labour.

SCHEDULE

GENERAL ADMINISTRATIVE REGULATIONS

Definitions

1. In these regulations "the Act" means the Occupational Health and Safety Act, 1993 (Act No. 85 of 1993), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have the meaning so assigned and, unless the context otherwise indicates—

"**Annexure**" means an annexure to these regulations;

"**building work**" means any work in connection with—

- (a) the erection, maintenance, alteration, renovation, repair, demolition or dismantling of or addition to a building;

- (2) Die Suid-Afrikaanse Suikervereniging kan ter eniger tyd besluit dat uitgawes deur hom aangegaan of wat deur hom aangegaan sal word nie 'n Nywerheidsverpligting is nie op grond van die feit dat sodanige uitgawes spesifiek op 'n bepaalde kweker, meulenaar of raffineerder of op 'n bepaalde groep kwekers, meulenaars of raffineerders betrekking het."

Wysiging van klousule 278 van die Ooreenkoms

3. Klousule 278 van die Ooreenkoms word hierby gewysig deur die volgende subklousule by te voeg; die huidige klousule word subklousule (1):

- "(2) Die uitgawes van die Suid-Afrikaanse Suikervereniging in klousule 261 (2) bedoel, word deur middel van geldelike heffings gedek wat 'n kweker, meulenaar of raffineerder of groep kwekers, meulenaars of raffineerders opgelê word, soos die Suid-Afrikaanse Suikervereniging met inagneming van die aard van die betrokke uitgawes nodig ag."

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 175

10 Februarie 1995

WET OP BEROEPSGESONDHEID EN VEILIGHEID, 1993 (WET No. 85 VAN 1993)

KONSEP ALGEMENE ADMINISTRATIEWE REGULASIES

Kragtens artikel 44 (1) van die Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid, 1993 (Wet No. 85 van 1993); en op aanbeveling van die Adviesraad vir Beroepsgesondheid en Veiligheid, publiseer die Minister van Arbeid hiermee die Konsep Algemene Administratiewe Regulasies, 1994, soos in die Bylae uiteengesit. Enige kommentaar of versoë op hierdie konsepregulasies moet binne **60 dae** vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Direkteur-generaal: Arbeid, Privatsak X117, Pretoria, 0001, ingedien word.

T. T. MBOWENI,
Minister van Arbeid.

BYLAE

ALGEMENE ADMINISTRATIEWE REGULASIES

Woordomsrywings

1. In hierdie regulasies beteken "die Wet" die Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid, 1993 (Wet No. 85 van 1993), en het enige uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg, en tensy uit die samehang anders belyk, beteken—

"**Aanhangsel**" 'n aanhangsel van hierdie regulasies;

"**bouwerk**" enige bouwerk in verband met—

- (a) die oprigting, instandhouding, verbouing, opknapping, herstel, sloping of aftakeling van of aanbouing aan 'n gebou;

- (b) the installation, erection or dismantling of machinery or plant;
- (c) the construction, maintenance, demolition or dismantling of any bridge, dam, canal, road, railway, street, runway, sewer or water reticulation system or work on any similar project; or
- (d) the moving of earth, clearing of land or making of an excavation or work on any similar project;

“regional director”, in respect of —

- (a) the Magisterial Districts of Amersfoort, Balfour, Barberton, Belfast, Bethal, Carolina, Ermelo, Groblersdal, Highveld Ridge, Lydenburg, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pilgrim's Rest, Piet Retief, Standerton, Volksrust, Wakkerstroom, Waterval-Boven, Witbank and White River, means the Regional Director: North Eastern Transvaal, Department of Labour, Private Bag X7263, Witbank, 1035;
- (b) the Magisterial Districts of Ellisras, Letaba, Louis Trichardt, Messina, Phalaborwa, Pietersburg, Potgietersrus, Soutpansberg, Thabazimbi, Warmbaths and Waterberg, means the Regional Director: North Eastern Transvaal, Department of Labour, Private Bag X9368, Pietersburg, 0700;
- (c) the Magisterial Districts of Brits, Bronkhorstspuit, Cullinan, Delmas, Kempton Park, Koster, Krugersdorp, Marico, Pretoria, Randfontein, Rustenburg, Soshanguve, Swartruggens and Wonderboom, means the Regional Director: PWV North, Department of Labour, P.O. Box 393, Pretoria, 0001;
- (d) the Magisterial Districts of Johannesburg, Randburg and Roodepoort, means the Regional Director: PWV Central, Department of Labour, P.O. Box 4560, Johannesburg, 2000;
- (e) the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Nigel, Oberholzer, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria, means the Regional Director: PWV South, Department of Labour, Private Bag X1041, Germiston, 1400;
- (f) the Magisterial Districts of Barkley West, Bethlehem, Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Botshabelo, Brandfort, Britstown, Bultfontein, Clocolan, Colesberg, De Aar, Dewetsdorp, Edenburg, Excelsior, Fauresmith, Ficksburg, Fouriesburg, Frankfort, Gordonia, Hanover, Harrismith, Hartswater, Hay, Heilbron, Hennenman, Herbert, Hoopstad, Hopetown, Jacobsdal, Jagersfontein, Kenhardt, Kimberley, Koffiefontein, Koppies, Kroonstad, Kuruman, Ladybrand, Lindley, Marquard, Noupoot, Odendaalsrus, Parys, Petrusburg, Philippolis, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Reddersburg, Reitz, Richmond (Cape Province), Senekal, Smithfield, Theunissen, Trompsburg, Ventersburg, Viljoenskroon, Virginia, Vrede, Vredefort, Vryburg, Warrenton, Welkom, Wepener, Wesselsbron and Winburg, means the Regional Director: Central Region, Department of Labour, P.O. Box 522, Bloemfontein, 9300;

- (b) die instelling, oprigting of aftakeling van masjinerie of bedryfstoerusting;
- (c) die bou, instandhouding, sloping of aftakeling van enige brug, dam, kanaal, pad, treinspoor, straat, aanloopbaan, riool of waternetwerkstelsel of werk aan enige soortgelyke projek; of
- (d) die verskuiwing van grond, die skoonmaak van 'n stuk grond of die maak van 'n uitgraving of werk aan enige soortgelyke projek; en

“streekdirekteur”, ten opsigte van —

- (a) die landdrosdistrikte Amersfoort, Balfour, Barberton, Belfast, Bethal, Carolina, Ermelo, Groblersdal, Hoëveldrif, Lydenburg, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pelgrimsrus, Piet Retief, Standerton, Volksrust, Wakkerstroom, Waterval-Boven, Witbank en Witrivier—die Streekdirekteur: Noordoos-Transvaal, Departement van Arbeid, Privaatsak X7263, Witbank, 1035;
- (b) die landdrosdistrikte Ellisras, Letaba, Louis Trichardt, Messina, Phalaborwa, Pietersburg, Potgietersrus en Soutpansberg—die Streekdirekteur: Noordoos-Transvaal, Departement van Arbeid, Privaatsak X9368, Pietersburg, 0700;
- (c) die landdrosdistrikte Brits, Bronkhorstspuit, Cullinan, Delmas, Kempton Park, Koster, Krugersdorp, Marico, Pretoria, Randfontein, Rustenburg, Soshanguve, Swartruggens en Wonderboom—die Streekdirekteur: PWV-Noord, Departement van Arbeid, Posbus 393, Pretoria, 0001;
- (d) die landdrosdistrikte Johannesburg, Randburg en Roodepoort—die Streekdirekteur: PWV-Sentraal, Departement van Arbeid, Posbus 4560, Johannesburg, 2000;
- (e) die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Nigel, Oberholzer, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria—die Streekdirekteur: PWV-Suid, Departement van Arbeid, Privaatsak X1041, Germiston, 1400;
- (f) die landdrosdistrik Barkley-Wes, Bethlehem, Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Botshabelo, Brandfort, Britstown, Bultfontein, Clocolan, Colesberg, De Aar, Dewetsdorp, Edenburg, Excelsior, Fauresmith, Ficksburg, Fouriesburg, Frankfort, Gordonia, Hanover, Harrismith, Hartswater, Hay, Heilbron, Hennenman, Herbert, Hoopstad, Hopetown, Jacobsdal, Jagersfontein, Kenhardt, Kimberley, Koffiefontein, Koppies, Kroonstad, Kuruman, Ladybrand, Lindley, Marquard, Noupoot, Odendaalsrus, Parys, Petrusburg, Philippolis, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Reddersburg, Reitz, Richmond (Kaapprovinsie), Senekal, Smithfield, Teunissen, Trompsburg, Ventersburg, Viljoenskroon, Virginia, Vrede, Vredefort, Vryburg, Warrenton, Welkom, Wepener, Wesselsbron en Winburg—die Streekdirekteur: Sentraal Streek, Departement van Arbeid, Posbus 522, Bloemfontein, 9300;

- (g) the Magisterial Districts of Bloemhof, Christiana, Coligny, Delareyville, Klerksdorp, Lichtenburg, Potchefstroom, Schweizer-Reneke, Ventersdorp and Wolmaransstad, means the Regional Director: Central Region, Department of Labour, P.O. Box 461, Klerksdorp, 2570;
- (h) the Magisterial Districts of Belville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Ceres, Clanwilliam, Goodwood, Hermanus, Hopefield, Kuils River, Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Moorreesburg, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Robertson, Simon's Town, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, The Cape, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester and Wynberg, means the Regional Director: Western Cape, Department of Labour, P.O. Box 872, Cape Town, 8000;
- (i) the Magisterial Districts of Beaufort West, Calitzdorp, Carnarvon, Fraserburg, George, Heidelberg (Cape Province), Knysna, Ladismith, Mossel Bay, Murraysburg, Oudtshoorn, Prince Albert, Riversdale, Uniondale and Victoria West, means the Regional Director: Western Cape, Department of Labour, Private Bag X6545, George, 6530;
- (j) the Magisterial District of Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cradock, Graaff-Reinet, Hankey, Hofmeyer, Humansdorp, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Middelburg (Cape Province), Pearston, Port Elizabeth, Somerset East, Steynsburg, Steytlerville, Uitenhage, Venterstad and Willowmore, means the Regional Director: Eastern Cape, Department of Labour, Private Bag X3908, Port Elizabeth, 6000;
- (k) the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Bethulie, Cathcart, East London, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Queenstown, Rouxville, Sterkstroom, Stutterheim, Tarkastad, Wodehouse and Zastron, means the Regional Director: Eastern Cape, Department of Labour, P.O. Box 312, East London, 5200; and
- (l) the Province of Natal, means the Regional Director: Natal, Department of Labour, P.O. Box 940, Durban, 4000.
- (g) die landdrosdistrikte Bloemfontein, Christiana, Coligny, Delareyville, Klerksdorp, Lichtenburg, Potchefstroom, Schweizer-Reneke, Ventersdorp en Wolmaransstad—die Streekdirekteur: Sentraal Streek, Departement van Arbeid, Posbus 461, Klerksdorp, 2570;
- (h) die landdrosdistrikte Belville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Ceres, Clanwilliam, Goodwood, Hermanus, Hopefield, Kuilsrivier, Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Moorreesburg, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Die Kaap, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester en Wynberg—die Streekdirekteur: Wes-Kaap, Departement van Arbeid, Posbus 872, Kaapstad, 8000;
- (i) die landdrosdistrikte Beaufort-Wes, Calitzdorp, Carnarvon, Fraserburg, George, Heidelberg (Kaapprovinsie), Knysna, Ladysmith, Mosselbaai, Murraysburg, Oudtshoorn, Prince Albert, Riversdale, Uniondale en Victoria-Wes—die Streekdirekteur: Wes-Kaap, Departement van Arbeid, Privaatsak X6545, George, 6530;
- (j) die landdrosdistrikte Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cradock, Graaff-Reinet, Hankey, Hofmeyer, Humansdorp, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Middelburg (Kaapprovinsie), Pearston, Port Elizabeth, Somerset-Oos, Steynsburg, Steytlerville, Uitenhage, Venterstad en Willowmore—die Streekdirekteur: Oos-Kaap, Departement van Arbeid, Privaatsak X3908, Port Elizabeth, 6000.
- (k) die landdrosdistrikte Albert, Aliwal-Nood, Barkley-Oos, Bethulie, Cathcart, Oos-Londen, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Queenstown, Rouxville, Sterkstroom, Stutterheim, Tarkastad, Wodehouse en Zastron—die Streekdirekteur: Oos-Kaap, Departement van Arbeid, Posbus 312, Oos-Londen, 5200; en
- (l) die provinsie Natal—die Streekdirekteur: Natal, Departement van Arbeid, Posbus 940, Durban, 4000;

Exemptions

2. A certificate of exemption issued in terms of section 40 (3) (a) of the Act shall be signed by the chief inspector or by the regional director or by an officer acting in his stead.

Copy of the Act

3. Every employer or user, as the case may be, shall have a copy of the Act and the regulations readily available for perusal by persons in his employ: Provided that this paragraph shall not apply to employers or users with less than 20 employees in their employ.

Vrystellings

2. 'n Vrystellingstifikaat uitgereik ingevolge artikel 40 (3) (a) van die Wet moet deur die hoofinspekteur of die streekdirekteur, of deur 'n beampde wat namens hom optree, onderteken word.

Afskrif van die Wet

3. Elke werkgewer of gebruiker, na gelang van die geval, moet 'n afskrif van die Wet en regulasies gereedlik beskikbaar hou ter insae van persone in sy diens: Met dien verstande dat hierdie paragraaf nie op werkgewers of gebruikers met minder as 20 werknemers van toepassing sal wees nie.

Health and safety committees

4. Where a health and safety committee has been established in terms of section 19 of the Act, an employer shall—

- (a) make a suitable meeting place available to a health and safety committee;
- (b) endorse the record as contemplated in section 20 (2) of the Act or cause such record to be endorsed by a person designated by him; and
- (c) ensure that the record as contemplated in paragraph (b) be kept for a period of at least three years.

Arbitration

5. (1) Each party to a dispute which has been referred for arbitration in terms of section 17 (2) of the Act, shall, within 14 days or within such an extended period as the parties or the arbitrator as contemplated in section 17 (2) of the Act, decides, deliver to the arbitrator and serve on the other party a statement in which is set out—

- (a) his proposal regarding the arrangements and procedures for the nomination or the election, period of office and designation of a health and safety representative, and the motivation for that proposal; and
- (b) the award which is sought.

(2) The arbitrator as contemplated in subregulation (1) shall—

- (a) determine the date and venue of the hearing of the arbitration which may be held in the absence of a party in default of filing a statement;
- (b) determine whether a pre-hearing conference shall be held;
- (c) determine the procedure to be followed at the arbitration, including whether it shall be inquisitorial or adversarial;
- (d) determine the manner in which evidence shall be conducted;
- (e) determine the admissibility to hearsay evidence; and
- (f) determine other relevant procedural matter.

(3) Only an arbitrator designated by the President of the Industrial Court in terms of section 17 (2) of the Act, shall be entitled to such remuneration as is payable to an additional member of the Industrial Court.

Reporting of incidents

6. (1) An employer or a user, as the case may be, shall within seven days of any incident referred to in section 24 of the Act, give notice thereof to the regional director in the form of WCL 1 or WCL 2 as published in the Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act, 1993 (Act No. 130 of 1993): Provided that where such notice was given to the Compensation Commissioner as contemplated in the Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act, 1993 (Act No. 130 of 1993), it will be deemed given to the regional director: Provided further that where a person in consequence of such an incident dies, becomes

Gesondheids- en veiligheidskomitees

4. Waar 'n gesondheids- en veiligheidskomitee ingevolge artikel 19 van die Wet ingestel is, moet 'n werkgewer—

- (a) 'n geskikte vergaderplek aan 'n gesondheids-en veiligheidskomitee beskikbaar stel;
- (b) die rekord bedoel in artikel 20 (2) van die Wet endosseer of toesien dat sodanige rekord deur 'n persoon wat deur hom aangewys is, geëndosseer word; en
- (c) verseker dat die rekord bedoel in paragraaf (b) vir 'n tydperk van minstens drie maande gehou word.

Arbitrasie

5. (1) Welke party van 'n geskil wat ingevolge artikel 17 (2) van die Wet vir arbitrasie verwys word, moet binne 14 dae of binne sodanige verlengde tydperk as wat die partye of arbiter, soos bedoel in subregulasie 17 (2) van die Wet besluit, 'n verklaring aan die arbiter lewer en op die ander party bestel waarin uiteengesit is—

- (a) sy voorstel betreffende die reëlins en prosedures vir die benoeming of die verkiesing, ampstydperk en aanwysing van 'n gesondheids- en veiligheidsvertegenwoordiger, en die motivering vir daardie voorstel; en
- (b) die uitspraak wat hy verlang.

(2) Die arbiter soos bedoel in subregulasie (1) moet—

- (a) die datum en plek van die verhoor van die arbitrasie wat kan plaasvind in die afwesigheid van 'n party wat versuim om 'n verklaring te maak, bepaal;
- (b) bepaal of 'n voorverhoor gehou sal word;
- (c) die prosedure bepaal wat by arbitrasie gevolg moet word, asook hetsy dit inkwisitoriaal of akkusatoriaal sal wees;
- (d) die wyse waarop bewys gelewer sal word, bepaal;
- (e) die toelaatbaarheid van hoorsê getuienis bepaal; en
- (f) ander toepaslike proseduriële sake bepaal.

(3) Slegs 'n arbiter aangewys deur die President van die Nywerheidshof ingevolge artikel 17 (2) van die Wet sal op sodanige vergoeding geregtig wees as wat aan 'n bykomende lid van die Nywerheidshof betaalbaar is.

Aanmelding van voorvalle

6. (1) 'n Werkgewer of 'n gebruiker, na gelang van die geval, moet binne sewe dae na enige voorval bedoel in artikel 24 van die Wet, aan die streekdirekteur kennis gee in die vorm van WCL 1 of WCL 2 soos gepubliseer in die Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes, 1993 (Wet No. 130 van 1993): Met dien verstande dat waar sodanige kennis aan die Vergoedingskommissaris gegee is soos bedoel in die Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes, 1993 (Wet No. 130 van 1993), dit geag sal word as gegee aan die streekdirekteur: Met dien verstande verder dat waar 'n persoon as gevolg van sodanige

unconscious, suffers the loss of a limb or part of a limb or is otherwise injured or becomes ill to such a degree that he is likely either to die or to suffer a permanent physical defect, such incident, including any other incident as contemplated in Section 24 (1) (b) and (c) of the Act, shall forthwith also be reported to the regional director by telephone, facsimile or similar means of communication.

(2) When an injured person dies after notice of the incident in which he was injured has been given in terms of subregulation (1), the employer or user shall forthwith notify the regional director of his death.

(3) Any medical practitioner shall within seven days of the examination or treatment of a person for a disease as contemplated in Section 25 of the Act, give notice thereof to the chief inspector and the employer in the form of WCL 1 as contemplated in the compensation for Occupational Injuries and Diseases Act, 1993 (Act No. 130 of 1993).

Importing of hazardous substances

7. (1) Subject to the provisions of section 10 (3) of the Act, every person who manufactures, imports, sell or supplies any substance for use at work which poses a risk to health or safety, shall ensure that all the information as required in Annexure 1, is entered therein.

(2) Every employer shall be in possession of a certified copy of the relevant Annexure 1 as contemplated in subregulation 1 for any substance for use at work which poses a risk to health or safety.

(3) Every employer or user, as the case may be, shall make the relevant Annexure 1, as contemplated in subregulation 2, available at the request of an inspector.

Recording and investigation of incidents

8. (1) Every employer or user shall keep at a workplace or section of a workplace, as the case may be, a record in the form of Annexure 2, which shall be open for inspection by an inspector, of all incidents which he is required to report in terms of section 24 of the Act and also of any other incident which resulted in the person concerned having had to receive medical treatment other than first-aid.

(2) An employer or user shall cause every incident which must be recorded in terms of subregulation (1) to be investigated by himself or a person designated by him or by a health and safety representative or a member of a health and safety committee, and the employer or user shall cause the findings of such a person to be entered in such record.

(3) An employer shall cause such record to be examined by the health and safety committee for that workplace or section of the workplace at its next meeting and shall ensure that the chairman of the health and safety committee endorses the record to the effect that it has been seen and dealt with.

voorval beswyk, bewusteloos raak, ly aan die verlies van 'n ledemaat of 'n deel van 'n ledemaat of dermate beseer is of siek word dat hy waarskynlik sal sterf of aan 'n permanente liggaamsgebrek sal ly, sodanige voorval, met inbegrip van enige ander voorval soos bedoel in artikel 24 (1) (b) en (c) van die Wet, ook onverwyld per telefoon, faksimile of op soortgelyke wyse van kommunikasie by die streekdirekteur aangemeld moet word.

(2) Wanneer 'n beseerde persoon beswyk nadat kennis van die voorval waarin hy beseer is, ingevolge subregulasie (1) gegee is, moet die werkgever of die gebruiker van masjinerie onverwyld die streekdirekteur van sodanige persoon se dood in kennis stel.

(3) Enige mediese praktisyn moet binne sewe dae van die ondersoek of behandeling van 'n persoon vir 'n siekte bedoel in artikel 25 van die Wet, aan die hoofinspekteur en die werkgever daarvan kennis gee in die vorm van WCL 1 soos bedoel in die Wet op Vergoeding vir Beroepsiektes en -beserings, 1993 (Wet No. 130 van 1993).

Invoer van gevaarlike substansies

7. (1) Behoudens die bepalings van artikel 10 (3) van die Wet, moet elke persoon wat enige substansie vervaardig, invoer, verkoop of verskaf vir gebruik by die werk wat 'n gesondheids- of veiligheidsrisiko inhou, verseker dat al die inligting soos vereis in Aanhangel 1, daarin geskryf word.

(2) Elke werkgever moet in besit wees van 'n gesertifiseerde afskrif van die toepaslike Aanhangel 1 soos bedoel in subregulasie 1 vir enige substansie vir gebruik by die werk wat 'n gesondheids- en veiligheidsrisiko inhou.

(3) Elke werkgever of gebruiker, na gelang van die geval, moet die toepaslike Aanhangel 1, soos bedoel in subregulasie 2, op versoek van 'n inspekteur beskikbaar stel.

Optekening en ondersoek van voorvalle

8. (1) Iedere werkgever of gebruiker moet by 'n werkplek of 'n afdeling van 'n werkplek, na gelang van die geval, in die vorm van Aanhangel 2, 'n verslag hou, wat ter insae van 'n inspekteur beskikbaar moet wees, van alle voorvalle wat hy ingevolge artikel 24 van die Wet verplig is om aan te meld asook van enige ander voorval wat daartoe gelei het dat die betrokke persoon ander mediese behandeling as noodhulp moes ontvang.

(2) 'n Werkgever moet elke voorval wat ingevolge subregulasie (1) aangeteken moet word, laat ondersoek deur 'n persoon deur hom aangewys, of deur 'n gesondheids- en veiligheidsvertegenwoordiger of 'n lid van 'n gesondheids- en veiligheidskomitee, en die werkgever moet die bevindinge van so 'n persoon in genoemde verslag laat aanteken.

(3) 'n Werkgever moet sodanige verslag deur die gesondheids- en veiligheidskomitee vir daardie werkplek of afdeling van die werkplek by sy volgende vergadering laat nagaan en moet toesien dat die voorsitter van die gesondheids- en veiligheidskomitee die verslag endosseer te dien effekte dat dit gesien en afgehandel is.

Witnesses at an inquiry

9. (1) When an inspector is directed to hold an inquiry into an incident in terms of section 32 (1) of the Act, he shall notify the employer or user concerned, as the case may be, of the date, time and place of such inquiry and such employer or user shall forthwith advise those persons who witnessed the incident and any other person specified by the inspector, of such date, time and place, and that their presence shall be required at the inquiry.

(2) The employer or user concerned, as the case may be, shall ascertain which of the persons he has advised in terms of subregulation (1) are likely to refuse to attend the inquiry, and shall forthwith advise the inspector of the names and addresses of such persons in order that the inspector can subpoena such persons.

(3) The subpoena issued in terms of section 32 (2) of the Act shall be in the form of Annexure 3: Provided that when a subpoena is served personally on a person, the service of such notice may be effected by any person authorised thereto by the inspector who has signed it.

Intoxication

10. (1) An employer or a user, as the case may be, shall not permit any person who is or who appears to be drunk or under the influence of drugs, to enter or remain at a workplace where machinery or plant is used if such a person's presence constitutes a threat to the health and safety of himself or other persons at such workplace or plant.

(2) At a workplace where machinery or plant is used, no person shall have in his possession or partake of or offer any other person intoxicating liquor or drugs, except with the express permission of the employer or user as the case may be: Provided that such permission with respect to the medicines listed in Schedules 5, 6 7 and 9 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), may only be granted if such medicines were supplied to the person concerned on prescription by a registered medical practitioner.

Admittance of persons

11. (1) An employer or a user, as the case may be, shall not permit a person to enter a workplace where the health or safety of such person is likely to be placed at risk, unless such person enters such workplace with the express or implied permission of and subject to the conditions laid down by such employer or user: Provided that this subregulation shall not apply in respect of a person entitled by law to enter such workplace or premises.

(2) An employer or a user, as the case may be, shall, if he deems it necessary in the interests of health and safety, post up a notice at every entrance to a workplace prohibiting the entry of unauthorised persons to such workplace and no person shall enter such workplace without the permission of the employer or user, as the case may be.

Getuienis by 'n ondersoek

9. (1) Wanneer 'n inspekteur gelas is om 'n ondersoek na 'n voorval in te stel kragtens artikel 32 (1) van die Wet, moet hy die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie, na gelang van die geval, van die datum, tyd en plek van sodanige ondersoek in kennis stel en sodanige werkgewer of gebruiker van masjinerie moet onverwyld die persone wat die voorval gesien het en enige ander persoon aangewys deur die inspekteur, van sodanige datum, tyd en plek in kennis stel en dat hulle teenwoordigheid by die ondersoek vereis word.

(2) Die betrokke werkgewer of gebruiker na gelang van die geval, moet vasstel welke van die persone wat hy ingevolge subregulasie (1) in kennis gestel het, waarskynlik sal weier om die ondersoek by te woon en moet onverwyld die inspekteur van die name en adresse van sodanige persone voorsien sodat die inspekteur sodanige persone kan dagvaar.

(3) Die dagvaardiging uitgereik kragtens artikel 32 (2) van die Wet moet in die vorm van Aanhangsel 3 wees: Met dien verstande dat wanneer 'n dagvaardiging op 'n persoon bedien word, die betekening van sodanige dagvaardiging gedoen kan word deur enige persoon daartoe gemagtig deur die inspekteur wat dit onderteken het.

Dronkenskap

10. (1) 'n Werkgewer of 'n gebruiker, na gelang van die geval, mag nie 'n persoon wat dronk of onder die invloed van dwelmmiddels of verdowingsmiddels is of skyn te wees, toelaat om 'n werkplek of 'n perseel waar masjinerie of bedryfstoerusting gebruik word, binne te gaan of daar te vertoef nie indien so 'n persoon se teenwoordigheid, 'n bedreiging inhou vir sy eie gesondheid en veiligheid of dié van ander persone by sodanige werkplek of bedryfstoerusting.

(2) Niemand mag by die werkplek of op 'n perseel waar masjinerie of bedryfstoerusting gebruik word sterk drank of dwelmmiddels in sy besit hê of inneem of onder die invloed daarvan wees of 'n ander persoon aanbied nie behalwe met die uitdruklike toestemming van die werkgewer of gebruiker van masjinerie, na gelang van die geval: Met dien verstande dat sodanige toestemming ten opsigte van die medisyne gelys in Bylaes 5, 6, 7 en 9 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), slegs verleen kan word indien sodanige medisyne aan die betrokke persoon verskaf is op voorskrif van 'n geregistreerde mediese praktisyn.

Toegang van persone

11. (1) 'n Werkgewer of 'n gebruiker, na gelang van die geval, mag nie 'n persoon toelaat om 'n werkplek waar die gesondheid en veiligheid van sodanige persoon waarskynlik in gevaar gestel sal word, binne te gaan nie, tensy sodanige persoon sodanige werkplek binnegaan met die uitdruklike of stilswyende toestemming van en onderworpe aan die voorwaardes neergelê deur sodanige werkgewer of gebruiker: Met dien verstande dat hierdie subregulasie nie van toepassing is nie op 'n persoon wat regtens gemagtig is om sodanige werkplek binne te gaan.

(2) 'n Werkgewer of 'n gebruiker na gelang van die geval, moet, indien hy dit in die belang van gesondheid en veiligheid nodig ag, by elke ingang tot 'n werkplek wat toegang deur ongemagtigde persone tot sodanige werkplek verbied, en niemand mag sodanige werkplek sonder die toestemming van die werkgewer of gebruiker, na gelang van die geval, binnegaan nie.

Returns

12. An employer or a user, as the case may be, shall on demand furnish the regional director with such returns as may be required for the purpose of the administration of the Act.

Display of substituted notices and signs

13. If the provisions of any regulation prescribe a particular notice or sign which must be displayed by an employer at a workplace or by a user, the employer or user may, in lieu thereof, display a corresponding symbolic sign as contained in a safety standard incorporated for this purpose into these regulations under section 44 of the Act, in which case it shall be deemed that the employer or user has complied with such provisions.

Notice of carrying out of building work

14. An employer who intends to carry out any building work shall, before he carries out such work, inform the regional director in writing of—

- (a) the address of the premises on which such work will be carried out;
- (b) the nature of such work;
- (c) the date on which it is expected that such work will be commenced; and
- (d) the date on which it is expected that such work will be completed:

Provided that this regulation shall only apply in the case of building work which takes more than three months to complete and which—

- (i) includes the making of an excavation of which the depth exceeds 1,5 m; or
- (ii) requires persons to work at a height exceeding 6 m above the ground or floor level.

Offences and penalties

15. Any person who—

- (a) contravenes or fails to comply with any provision of regulation 3, 4, 5 (1), 5 (2), 6, 7, 8, 9 (1), 9 (2), 10, 11, 14; or
- (b) fails to furnish a return required in terms of regulation 12,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine or to imprisonment for a period not exceeding 12 months and, in the case of a continuous offence, to an additional fine of R200 for each day on which the offence continues or to additional imprisonment of one day for each day on which the offence continues: Provided that the period of such additional imprisonment shall in no case exceed 90 days.

Repeal of regulations

16. The General Administrative Regulations, published under Government Notice No. R. 2206 of 5 October 1984, are hereby repealed.

Short title

17. These regulations shall be called the General Administrative Regulations, 1995.

Opgawes

12. 'n Werkgewer of 'n gebruiker, na gelang van die geval, moet op aanvraag die streekdirekteur voorsien van sodanige opgawes as wat nodig is vir die doel van die administrasie van die Wet.

Vertoning van vervangde kennisgewings en tekens

13. Indien die bepalings van enige regulasie 'n bepaalde kennisgewing of teken voorskryf wat deur 'n werkgewer of 'n gebruiker vertoon moet word, mag die werkgewer of gebruiker, in plaas daarvan, 'n ooreenstemmende simboliese teken vertoon soos vervat in 'n veiligheidsstandaard vir hierdie doel by hierdie regulasies ingelyf kragtens artikel 44 van die Wet, in welke geval dit geag sal word dat die werkgewer of gebruiker aan sodanige bepalings voldoen het.

Kennisgewing van die uitvoer van bouwerk

14. 'n Werkgewer wat beoog om enige bouwerk uit te voer, moet voordat hy sodanige werk uitvoer, die streekdirekteur skriftelik inlig ten opsigte van—

- (a) die adres van die perseel waarop sodanige werk uitgevoer sal word;
- (b) die aard van sodanige werk;
- (c) die datum waarop dit verwag word dat sodanige werk sal begin; en
- (d) die datum waarop dit verwag word dat sodanige werk afgehandel sal wees:

Met dien verstande dat hierdie regulasie slegs op bouwerk wat meer as drie maande neem om af te handel, van toepassing is en wat—

- (i) die maak van 'n uitgraving wat dieper as 1,5 m is, insluit; of
- (ii) van persone vereis om by 'n hoogte wat 6 m hoër as die grond- of vloervlak is, te werk.

Misdrywe en strawwe

15. Enigiemand wat—

- (a) 'n bepaling van regulasie 3, 4, 5 (1), 5 (2), 6, 7, 8, 9 (1), 9 (2), 10, 11, 14; of
- (b) versuim om 'n opgawe wat ingevolge regulasie 12 vereis word, te verstrek,

begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf vir 'n tydperk wat nie twaalf maande te bowe gaan nie en, in die geval van 'n aanhoudende misdryf, met 'n bykomende boete van R200 vir elke dag waarop die misdryf voortduur of met bykomende gevangenisstraf van een dag vir elke dag waarop die misdryf voortduur: Met dien verstande dat die tydperk van sodanige bykomende gevangenisstraf in geen geval 90 dae te bowe mag gaan nie.

Herroeping van regulasies

16. Die Algemene Administratiewe Regulasies, gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. R. 2206 van 5 Oktober 1984, word hiermee herroep.

Kort titel

17. Hierdie regulasies heet die Algemene Administratiewe Regulasies, 1995.

ANNEXURE 1

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT, 1993
(ACT No. 85 OF 1993)

REGULATION 7 OF THE GENERAL ADMINISTRATIVE REGULATIONS

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

Manufacturers/Importers

Name:

Address:

Tel. No.:

Emergency Tel. No.:

Contact Person:

NAME OF SUBSTANCE:				CHEMICAL FORMULA:			
UN. No.:				QUANTITY (kg/l):			
PHYSICAL PROPERTIES:				OTHER CHARACTERISTICS:			
Boiling point °C Melting point °C Flash point °C Auto-ignition temperature °C Relative density (Water=1) Relative vapour density (air=1) Vapour pressure in mm Hg as 20 °C Solubility in water Explosive limits, vol % in air Relative molecular mass							
OEL in ppm			RL				
OEL in mg/m³			CL				
HAZARDS/SYMPTOMS			PREVENTION		FIRE EXTINGUISHING AGENTS/FIRST AID		
Fire: Explosion: Inhalation:							

HAZARDS/SYMPTOMS		PREVENTION		FIRE EXTINGUISHING AGENTS/FIRST AID	
Skin: Eyes: Ingestion: Other:					
SPILLAGE PRECAUTIONS		STORAGE REQUIREMENTS		PACKING AND LABELLING	
MEDICAL TREATMENT			REFERENCES RELATED TO INFORMATION ON ANNEXURE 1		

ANNEXURE 2**OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT, 1993
(ACT No. 85 OF 1993)****REGULATION 8 OF THE GENERAL ADMINISTRATIVE REGULATIONS****RECORDING AND INVESTIGATION OF INCIDENTS****A. RECORDING OF INCIDENT**

1. Name of employer

2. Name of affected person

3. Date of incident 4. Time of incident

5. Part of body affected*

Head or neck	Eye	Trunk	Finger	Hand
Arm	Foot	Leg	Internal	Multiple

6. Effect on person*

Sprains or strains	Contusion or wounds	Fractures	Burns	Amputation
Electric shock	Asphyxiation	Unconsciousness	Poisoning	Multiple

7. Expected period of disablement* ..

0-13 days	>2-4 weeks	>4-16 weeks	>16-52 weeks	>52 weeks or permanent disablement	Killed
-----------	------------	-------------	--------------	------------------------------------	--------

8. Machine/process involved/type of work performed

9. Was incident reported to the Compensation Commissioner?*

Yes	No
Yes	No

* Make a cross in the appropriate square

10. Was incident reported to Regional Director?*

B. INVESTIGATION OF THE ABOVE INCIDENT BY THE EMPLOYER OR A PERSON DESIGNATED THERETO

1. Name of investigator 2. Date of investigation

3. Designation of investigator

4. Short description of incident

5. Suspected cause of incident

6. Recommended steps to prevent a recurrence

Signature of investigator

Date

C. ACTION TAKEN BY EMPLOYER TO PREVENT THE RECURRENCE OF A SIMILAR INCIDENT

Signature of employer

Date

D. REMARKS BY HEALTH AND SAFETY COMMITTEE

Remarks

Signature of chairperson of health and safety committee

Date

AANHANGSEL 1

WET OP BEROEPSGESONDHEID EN VEILIGHEID, 1993
(WET No. 85 VAN 1993)

REGULASIE 7 VAN DIE ALGEMENE ADMINISTRATIEWE REGULASIES

MATERIAALVEILIGHEIDSDATABLAD

Vervaardigers/Invoerders

Naam:

Adres:

Tel. No.:

Nood Tel. No.:

Kontak Persoon:

NAAM VAN SUBSTANSIE:		CHEMIESE FORMULE:	
VN. No.:		HOEEVELHEID (kg/ℓ):	
FISIESE EIENSKAPPE:		ANDER EIENSKAPPE:	
Kookpunt °C Smeltpunt °C Flitspunt °C Selfontstekingstemperatuur °C Relatiewe digtheid (Water=1) Relatiewe dampdigtheid (lug=1) Dampdruk in mm Hg at 20 °C Oplosbaarheid in water Ontploffingsperke, vol % in lug Relatiewe molekulêre massa			
BBd in dpm	AD		
BBd in mg/m³	Bd		
GEVARE/SIMPTOME	VOORKOMING	BRANDBLUSSINGSAGENTE/ EERSTEHULP	
Brand:			
Ontploffing:			
Inaseming:			

GEVARE/SIMPTOME	VOORKOMING	BRANDBLUSSERAGENTE/ EERSTEHULP
Vel:		
Oë:		
Mond:		
Ander:		
STORTINGSVOORKOMINGS- MAATREËLS	OPBERGINGSVEREISTES	VERPAKKING ETIKETTERING
MEDIESE BEHANDELING	VERWYSINGS T.O.V. INLIGTING OP AANHANGSEL 1	

AANHANGSEL 2

WET OP BEROEPSGESONDHEID EN VEILIGHEID, 1993
(WET No. 85 VAN 1993)

REGULASIE 8 VAN DIE ALGEMENE ADMINISTRATIEWE REGULASIES

ONDERTEKENING EN ONDERSOEK VAN VOORVALLE

A. OPTEKENING VAN VOORVAL

1. Naam van werkgewer
2. Naam van betrokke persoon
3. Datum van voorval 4. Tyd van voorval

5. Gedeelte van liggaam betrokke*..	Kop of nek	Oog	Romp	Vinger	Hand
	Arm	Voet	Been	Inwendig	Veelvuldig
6. Uitwerking op persoon*.....	Verrekking of verstuiting	Kneusing of wonde	Frakture	Brandwonde	Amputasie
	Elektriese skok	Versmoring	Bewusteloosheid	Vergiftiging	Veelvuldig
7. Verwagte periode van ongeskiktheid*	0-13 dae	>2-4 weke	>4-16 weke	>16-52 weke	>52 weke of permanente ongeskiktheid
					Noodlottig

8. Masjien/proses betrokke/tipe werk verrig

9. Is voorval by Vergoedingskommissaris aangemeld?*

Ja	Nee
Ja	Nee

* Maak 'n kruis in die toepaslike blok

10. Is voorval by Streekdirekteur aangemeld?*

B. ONDERSOEK VAN BOGEMELDE VOORVAL DEUR DIE WERKGEWER OF 'N PERSOON DAARVOOR AANGEWYS

1. Naam van ondersoeker 2. Datum van ondersoek
3. Hoedanigheid van ondersoeker
4. Kort beskrywing van voorval
5. Vermeende oorsaak van voorval
6. Stappe aanbeveel om 'n herhaling te voorkom

Handtekening van ondersoeker

Datum

C. STAPPE GEDOEN DEUR WERKGEWER OM DIE HERHALING VAN 'N SOORTGELYKE VOORVAL TE VOORKOM

Handtekening van werkgewer

Datum

D. OPMERKINGS VAN GESONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSKOMITEE

Opmerkings

Handtekening van voorsitter van die gesondheids- en veiligheidskomitee

Datum

ANNEXURE 3**OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT, 1993
(ACT No. 85 OF 1993)****REGULATION 9 OF THE GENERAL ADMINISTRATIVE REGULATIONS****SUBPOENA TO ATTEND INQUIRY**

To.....

(Name and address of witness)

In terms of section 32 (2) of the Occupational Health and Safety Act, 1993, you are hereby summoned to appear before me in person at (address)
on (date) at the hour of (time) to give evidence regarding

and to bring with you and there and then produce to me those books, writings and/or things specified hereunder:

1.
2.
3.

Given under my Hand at this day of 19

Signature of inspector

Office Stamp

Warning: Failure to obey this summons renders you liable to prosecution.

AANHANGSEL 3**WET OP BEROEPSGESONDHEID EN VEILIGHEID, 1993
(WET No. 85 VAN 1993)****REGULASIE 9 VAN DIE ALGEMENE ADMINISTRATIEWE REGULASIES****DAGVAARDING OM ONDERSOEK BY TE WOON**

Aan.....

(Naam en adres van getuie)

Kragtens artikel 32 (2) van die Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid, 1993, word u hierby gedagvaar om persoonlik voor my te verskyn te (adres)
op (datum) om (tyd) om getuie af te lê in verband met

en om die hieronder gespesifiseerde boeke, geskifte en/of sake saam met u te bring en daar en dan aan my voor te lê:

1.
2.
3.

Gegee onder my Hand te op hierdie dag van 19

Handtekening van Inspekteur

Kantoordatumstempel

Waarskuwing: Versuim om aan hierdie dagvaarding te voldoen, stel u bloot aan vervolging.

No. R. 176**10 February 1995****OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT, 1993****DRAFT GENERAL ADMINISTRATIVE
REGULATIONS:
INCORPORATION OF SAFETY STANDARD**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 44 (1) of the Occupational Health and Safety Act, 1993 (Act No. 85 of 1993), I, Tito Titus Mboweni, Minister of Labour, hereby incorporate into the Draft General Administrative Regulations, 1994, the safety standards specified in the Schedule hereto.

T. T. MBOWENI,
Minister of Labour.

SCHEDULE**1. REGULATION 13**

Standard Specifications for Symbolic Safety Signs: SABS 1186, published by the South African Bureau of Standards.

No. R. 188**10 February 1995****MANPOWER TRAINING ACT, 1981****AMENDMENT OF THE SCHEME FOR THE
TRAINING OF TRAINEES**

I, Tito Titus Mboweni, Minister of Labour, acting in terms of section 30 of the Manpower Training Act, 1981, hereby amend, with effect from the date of publication of this notice, the Conditions of Training prescribed by Government Notice No. 710 of 29 March 1985, as amended by Government Notice No. R. 2015 of 22 October 1993, by the substitution for clauses 8 and 9 of the following:

"8. Overalls: Subject to clause 9 hereof a trainee shall during his period of training at an institution, be supplied at the expense of the Department of Labour with three overalls by the institution concerned.

9. The liability of a trainee: (1) The Department of Labour shall retain a lien in respect of the three overalls issued to a trainee in terms of clause 8 hereof until such time as the trainee has completed his training in terms of the Act.

(2) Should a trainee for any reason not complete the prescribed training, he shall be obliged to pay to the Department of Labour the purchase price of the said three overalls at the current Government interest rate on the declining balance. Should a trainee fail to pay the purchase price of the said items and the prescribed interest thereon, the Department of Labour shall have the right, without legal action being taken, to dispose of the said items by private treaty or public auction and to use the net proceeds in setting off the amount of the trainee's debt.

No. R. 176**10 Februarie 1995****WET OP BEROEPSGESONDHEID EN VEILIGHEID,
1993****KONSEP ALGEMENE ADMINISTRATIEWE
REGULASIES:
INLYWING VAN VEILIGHEIDSTANDAARDE**

Kragtens en uit hoofde van die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 44 (1) van die Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid, 1993 (Wet No. 85 van 1993), lyf ek, Tito Titus Mboweni, Minister van Arbeid, hierby die veiligheidstandaarde in die Bylae vervat, in by die Konsep Algemene Administratiewe Regulasies, 1994.

T. T. MBOWENI,
Minister van Arbeid.

BYLAE**1. REGULASIE 13**

Standaardspesifikasies vir Simboliese Veiligheidstekens: SABS 1186, gepubliseer deur die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde.

No. R. 188**10 Februarie 1995****WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981****WYSIGING VAN DIE SKEMA VIR DIE OPLEIDING
VAN KWEKELINGE**

Ek, Tito Titus Mboweni, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 30 van die Wet op Mannekragopleiding, 1981, wysig hierby vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die Opleidingsvoorwaardes voorgeskryf by Goewermentskennisgewing No. 710 van 29 Maart 1985, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 2015 van 22 Oktober 1993, deur klousules 8 en 9 deur die volgende te vervang:

"8. Oorpakke: Behoudens klousule 9 hiervan moet 'n kwekeling gedurende sy opleidingstydperk by 'n inrigting deur die betrokke inrigting, teen die Departement van Arbeid se rekening, van drie oorpakke voorsien word.

9. 'n Kwekeling se aanspreeklikheid: (1) Tot tyd en wyl die kwekeling sy opleiding ingevolge die Wet voltooi het, behou die Departement van Arbeid 'n pandreg oor die drie oorpakke wat ingevolge klousule 8 hiervan aan die kwekeling uitgereik word.

(2) Indien 'n kwekeling om die een of ander rede nie die voorgeskrewe opleiding voltooi nie, is hy verplig om die aankoopprys van genoemde drie oorpakke aan die Departement van Arbeid te betaal teen die heersende Staatsrentekoers op die afnemende saldo. Indien 'n kwekeling in gebreke bly om die aankoopprys van genoemde artikels en die voorgeskrewe rente daarop te betaal, is die Departement van Arbeid geregtig om genoemde artikels uit die hand of by wyse van 'n openbare veiling te laat verkoop sonder 'n regsgeeding, en om die netto opbrengs teen die kwekeling se skuld te verreken.

(3) The trainee shall indemnify the State from all responsibility with regard to any loss that may result from the storage of the three overalls at the training institution or elsewhere and shall acknowledge that the said items will be stored on his behalf and at his own risk."

T. T. MBOWENI,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

No. R. 184

10 February 1995

DEEDS REGISTRIES ACT, 1937
(ACT No. 47 OF 1937)

AMENDMENT OF REGULATIONS

The Deputy Minister of Land Affairs, has under section 9 (9) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937), approved of the regulations in the Schedule, made by the deeds registries regulation board under section 10 of the said Act and such regulations will come into operation one month from the date of publication hereof.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 474 of 29 March 1963, as amended.

Substitution of regulation 4

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4 of the Regulations:

"4. The expression "administrative district" shall have the following meanings:

(a) In regard to any province established by section 124 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), as amended from time to time; (a) a registration division as referred to in regulation 6; or, if that is not applicable, (b) a district or administrative district, the boundaries as existed immediately before the coming into operation of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993); or, if that is not applicable either, (c) as determined by the regulation board from time to time in consultation with the Chief Registrar of Deeds and Chief Surveyor-General; and published in the *Gazette*.

(b) in regard to the land of the beach, the sea bed and the continental shelf of any province contiguous to the sea, a registration division as referred to in regulation 6."

Substitution of regulation 6

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 6 of the Regulations:

"6. The "degree squares" formed by the lines of latitude and longitude crossing the area served by the registry shall constitute registration divisions: Provided that such registration division shall follow the boundaries of the farm units whose greater

(3) Die kwekeling moet die Staat vrywaar van alle verantwoordelikheid ten opsigte van enige verlies wat by die bære van die drie oorpakke by die opleidingsinrigting of elders mag ontstaan en moet erken dat genoemde artikels namens hom en op sy risiko gebære word".

T. T. MBOWENI,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. R. 184

10 Februarie 1995

REGISTRASIE VAN AKTES WET, 1937
(WET No. 47 VAN 1937)

WYSIGING VAN REGULASIES

Die Adjunkminister van Grondskake het kragtens artikel 9 (9) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), die regulasies in die Bylae vervat, wat kragtens artikel 10 van genoemde Wet deur die registrasieregulasieraad uitgevaardig is, goedgekeur en sodanige regulasies tree een maand na datum van publikasie hiervan in werking.

BYLAE

Woordomskriving

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 474 van 29 Maart 1963, soos gewysig.

Vervanging van regulasie 4

2. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"4. Die uitdrukking "administratiewe distrik" het die onderstaande betekenis:

(a) Met betrekking tot enige provinsie ingestel by artikel 124 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), soos van tyd tot tyd gewysig; (a) 'n registrasie-afdeling soos bedoel in regulasie 6; of, indien dit nie van toepassing is nie, (b) 'n distrik of administratiewe distrik soos wat die grense bestaan het onmiddellik voor die inwerkingtreding van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993); of, indien dit ook nie van toepassing is nie, (c) soos deur die regulasieraad van tyd tot tyd vasgestel in oorleg met die Hoofregistrator van Aktes en Hooflandmeter-generaal; en afgekondig in die *Staatskoerant*.

(b) met betrekking tot die land van die strand, die bedding van die see en die vastelandsplat van enige provinsie wat aan die see grens, 'n registrasie-afdeling soos bedoel in regulasie 6."

Vervanging van regulasie 6

3. Regulasie 6 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6. Die "graadvierkante" gevorm deur die breedte- en lengtelyne wat die gebied kruis wat onder 'n registrasiekantoor val, vorm registrasie-afdelings: Met dien verstande dat sodanige registrasie-afdeling die grense van die plaaseenhede

area lies within the degree square forming such division: Provided further that where a township in respect of which a register in terms of section 46 has not yet been opened, is situated partly in one such registration division and partly in another such registration division, such township is deemed to be situated in that registration division in which the greatest area of the said township is situated: Provided further that when the area of such a township indicated on a general plan, falls within the boundaries of more than one registration division, the boundaries of any such registration division or divisions is determined by the Registrar of Deeds and the Surveyor-General concerned, for the purpose of an administrative district, in such a manner that the whole of the township falls within one registration division."

Amendment of regulation 18

4. Regulation 18 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subregulation (1) of the following paragraph:

"(a) in the case of a natural person:

(i) by means of his full names and the identity number reflected in the identity document issued to him by the responsible Government authority in the Republic;

(ii) if a person's date of birth is not reflected in the identity number or is erroneously reflected therein, by means of his full names, date of birth and identity number;

(iii) if no such document has been issued, by means of his full names and date of birth; or

(iv) in the case of a person to whom an identity document has not been issued and whose date of birth is not known, by means of a method approved of by the Registrar; and";

(b) by the substitution for regulation 2 of the following subregulation:

"(2) The name of a person referred to in subregulation (1) and the relevant identity number, date of birth or registered number, as the case may be, of such person shall be recorded in the relevant records of the Deeds Registry: Provided that the fact that no identity document has been issued to a natural person, shall be established by means of an affidavit signed by such natural person or by means of a certificate signed by a conveyancer based on information

volg, waarvan die grootste oppervlakte geleë is binne die graadvierkant wat sodanige afdeling vorm: Met dien verstande verder dat waar 'n dorp, ten opsigte waarvan 'n register ingevolge artikel 46 nog nie geopen is nie, gedeeltelik binne een sodanige registrasieafdeling en gedeeltelik binne 'n ander sodanige registrasie-afdeling geleë is, sodanige dorp geag word in die registrasie-afdeling geleë te wees waarin die grootste oppervlakte van sodanige dorp geleë is: Met dien verstande verder dat wanneer die gebied, wat voorgestel word op die algemene plan van so 'n dorp binne die grense van meer as een registrasie-afdeling val, die grense van enige sodanige registrasie-afdeling of -afdelings deur die betrokke Registrateur van Aktes en die Landmeter-generaal, vir die doeleindes van 'n administratiewe distrik, bepaal word op so 'n wyse dat die geheel van die dorp binne een registrasie-afdeling val."

Wysiging van regulasie 18

4. Regulasie 18 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) in die geval van 'n natuurlike persoon:

(i) deur middel van sy volle name, én die identiteitsnommer wat in die identiteitsdokument verskyn wat deur die verantwoordelike owerheids-gesag in die Republiek aan hom uitgereik is;

(ii) indien 'n persoon se geboortedatum nie in sy identiteitsnommer gereflekteer word nie of foutief daarin gereflekteer word, deur middel van sy volle name, geboortedatum en identiteitsnommer;

(iii) indien so 'n dokument nie uitgereik is nie, deur middel van sy volle name en geboortedatum; of

(iv) in die geval van 'n persoon aan wie 'n identiteitsdokument nog nie uitgereik is nie en wie se geboortedatum onbekend is, deur middel van 'n metode deur die Registrateur goedgekeur; en";

(b) deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) Die naam van 'n persoon in subregulasie (1) bedoel en die tersaaklike identiteitsnommer, geboortedatum of geregistreerde nommer, na gelang van die geval, van sodanige persoon word in die toepaslike registers van die Registrasiekantoor opgeteken: Met dien verstande dat die feit dat geen identiteitsdokument aan 'n natuurlike persoon uitgereik is nie, vasgestel word deur middel van 'n beëdigde verklaring deur sodanige natuurlike persoon onderteken, of deur middel van 'n sertifikaat onderteken deur 'n transportbesorger op grond van inligting verkry van sodanige persoon: Met dien

obtained from such natural person: Provided further that the provisions of subregulation (1) shall not apply to any consent or application relating to a registered deed granted by a person being a party to that deed if the deed does not disclose his identity number, or date of birth, or registered number, as the case may be."

Amendment of regulation 20

5. Regulation 20 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (7) of the following subregulation:

"(7) Notwithstanding anything in this regulation contained, the Registrar may in his discretion accept for record any copy of a document which is filed of record in any Government office: Provided that such copy has been certified to be a true copy by or on behalf of the head of such office or by a conveyancer or by a notary public: Provided further that in the case of a diagram it has been certified by the Surveyor-General, and in the case of a will, codicil or other testamentary document it has been certified a true copy by the Master."

Amendment of regulation 24

6. Regulation 24 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subregulation (1) of the following paragraph:

"(a) in the case of a natural person, excepting any such natural person who is acting in, or is appointed to act in a representative capacity, contain the full names, and either the official identity number and or date of birth of the natural person named therein; and"

Amendment of regulation 28

7. Regulation 28 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subregulation (1) of the following paragraph:

"(a) The name of the registration division, administrative district and province in which such land is situated, or, in the case of land situated in a township, the registration division concerned, administrative district, the name of such township and the province; and"

Substitution of regulation 32bis

8. The following regulation is hereby substituted for regulation 32bis of the Regulations:

"32bis When a piece of land has been separated into two or more parts by the deduction of one or more intervening portion or portions thereof, such parts forming the remaining extent shall not be regarded as being separate pieces of land for the purpose of sections forty and forty-two of the Act."

verstande voorts dat die bepalings van subregulasie (1) nie van toepassing is nie op 'n toestemming of aansoek met betrekking tot 'n geregistreerde akte toegeken aan 'n persoon wat 'n party by daardie akte is, indien die akte nie sy identiteitsnommer, of geboortedatum, of geregistreerde nommer, na gelang van die geval, verstrek nie."

Wysiging van regulasie 20

5. Regulasie 20 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (7) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(7) Ondanks enige bepalings wat in hierdie regulasie vervat is, kan die Registrateur na goeddunke vir opberging enige kopie van 'n dokument wat in 'n Staatskantoor op rekord geliasseer is, aanvaar: Met dien verstande dat so 'n kopie deur of namens die hoof van sodanige kantoor of deur 'n transportbesorger of publieke notaris as 'n ware kopie gewaarmerk is: Met dien verstande voorts dat, in die geval van 'n kaart, dit deur die Landmeter-generaal gewaarmerk is, en in die geval van 'n testament, kodicil of ander testamentêre dokument, dit deur die Meester as 'n ware kopie gewaarmerk is."

Wysiging van regulasie 24

6. Regulasie 24 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(a) in die geval van 'n natuurlike persoon, uitgesonderd enige sodanige natuurlike persoon wat in 'n verteenwoordigende hoedanigheid optree of aangestel is om as sodanig op te tree, die volle name, en óf die amptelike identiteitsnommer en óf geboortedatum van die natuurlike persoon wat daarin genoem word, bevat; en"

Wysiging van regulasie 28

7. Regulasie 28 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) Die naam van die registrasie-afdeling, administratiewe distrik en provinsie waarin sodanige grond geleë is, of, in die geval van grond wat in 'n dorp geleë is, die betrokke registrasie-afdeling, administratiewe distrik, die naam van sodanige dorp en die provinsie; en"

Vervanging van regulasie 32bis

8. Regulasie 32bis van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"32bis Waar 'n stuk grond in twee of meer stukke verdeel is deur die aftrekking van een of meer tussenkomende gedeelte of gedeeltes daarvan, word sodanige gedeeltes wat die restant uitmaak, nie as afsonderlike stukke grond vir die doeleindes van artikels veertig en twee-en-veertig van die Wet geag nie."

Repeal of regulation 36

9. Regulation 36 of the Regulations is hereby repealed.

Amendment of regulation 44A

10. Regulation 44A of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (c) of the following paragraph:

“(c) that, in the case of a document referred to in regulation 44 (1) being signed by a person in his capacity as an executor, trustee, tutor, curator, liquidator or judicial manager from perusal of the documents evidencing such appointment exhibited to him, such person has in fact been appointed in that capacity and acting therein in accordance with the powers granted to him and that any security required has been furnished to the Master.”;

- (b) by deleting paragraph (d) (i) (bb);

- (c) by the substitution for paragraph (d) (ii) (aa) of the following paragraph:

“(aa) the necessary authority has been obtained for the signing of such document in a representative capacity on behalf of a company, close corporation, church, association, society, trust or other body of persons or an institution;”;

- (d) by the substitution for paragraph (d) (ii) (bb) of the following paragraph:

“(bb) the transaction as disclosed therein is authorized by and in accordance with the constitution, regulations, or founding statement or trust instrument of a trust, as the case may be, of any church, association, close corporation, society, trust, or other body of persons, or any institution other than a company, except a share block company as defined in the Share Blocks Control Act, 1980 (Act No. 59 of 1980), being a party to such document;”;

- (e) by deleting paragraph (d) (ii) (cc).

Amendment of regulation 45

11. Regulation 45 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

“(2) Powers of attorney shall be lodged singly, and all other deeds described in the preceding subregulation shall be lodged in duplicate, for execution or attestation by the Registrar.”.

Amendment of regulation 49

12. Regulation 49 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (c) of subregulation 1 of the following paragraph:

“(c) Where the property or bond was bequeathed to such survivor, a copy of the will, codicil or other testamentary document accepted and certified a true copy by the Master.”;

Herroeping van regulasie 36

9. Regulasie 36 van die Regulasies word hierby herroep.

Wysiging van regulasie 44A

10. Regulasie 44A van die Regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (c) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(c) dat, in die geval van 'n dokument bedoel in regulasie 44 (1) wat onderteken is deur 'n persoon in sy hoedanigheid van eksekuteur, trustee, voog, kurator, likwidateur of geregtelike bestuurder uit ondersoek van dokumente wat aan hom getoon is ter staving van sodanige aanstelling, sodanige persoon inderdaad in daardie hoedanigheid aangestel is en optree in ooreenstemming met die magte aan hom verleen en dat enige vereiste sekerheidstellings by die Meester gemaak is.”;

- (b) deur paragraaf (d) (i) (bb) te skrap;

- (c) deur paragraaf (d) (ii) (aa) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(aa) die nodige magtiging verkry is vir die ondertekening van sodanige dokument in 'n verteenwoordigende hoedanigheid ten behoeve van 'n maatskappy, beslote korporasie, kerk, vereniging, genootskap, trust of ander liggaam van persone of 'n instelling;”;

- (d) deur paragraaf (d) (ii) (bb) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(bb) die transaksie soos dit daaruit blyk, gemagtig en in ooreenstemming is met die konstitusie, regulasie, of stigtingsverklaring, of trustdokument van 'n trust, na gelang van die geval, van enige kerk, vereniging, beslote korporasie, genootskap, trust of ander liggaam van persone, of 'n ander instelling as 'n maatskappy, behalwe 'n aandeelblokmaatskappy soos omskryf in die Wet op die Beheer van Aandeelblokke, 1980 (Wet No. 59 van 1980), wat 'n party by sodanige dokument is;”;

- (e) deur paragraaf (d) (ii) (cc) te skrap.

Wysiging van regulasie 45

11. Regulasie 45 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(2) Prokurasies moet in enkele eksemplare ingedien word, en alle ander aktes beskryf in die voorafgaande subregulasie moet in duplo ingedien word vir ondertekening of attestasie deur die Registrateur.”.

Wysiging van regulasie 49

12. Regulasie 49 van die Regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (c) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(c) Waar die eiendom of verband aan sodanige langsewende bemaak is, 'n afskrif van die testament, kodisil, of ander testamentêre dokument aanvaar en gewaarmerk as 'n ware afskrif deur die Meester.”;

- (b) by deleting paragraph (d) of subregulation (1);
- (c) by the substitution for paragraph (e) of subregulation (1) of the following paragraph:

“(e) Where action is taken under section fifty-one, fifty-three or fifty-seven of the Administration of Estates Act, 1913, or in terms of section thirty-eight of the Estates Act, 1965, a certificate or consent from the Master.”;

- (d) by the substitution for paragraph (f) of subregulation (1) of the following paragraph:

“(f) In circumstances where no consent or certificate by the Master is required, a certificate from a conveyancer that the liquidation account in the estate has lain for inspection, that no objection thereto has been received and that the endorsement to be made is in terms of the account.”;

- (e) by the substitution for paragraph (g) of subregulation (1) of the following paragraph:

“(g) Where such survivor is an heir in terms of section one of the Succession Act, 1934, or section one of the Intestate Succession Act, 1987—

- (i) proof that the deceased spouse left no valid will, and
- (ii) proof of the balance of the estate for distribution by means of a certificate by the Master or a copy of the liquidation account.”.

Amendment of regulation 50

13. Regulation 50 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

“(1) Where land is to be transferred in pursuance of the provisions of a will, codicil, or other testamentary document, an accepted and certified a true copy by the Master, of the will, codicil, or other testamentary document as the case may be, shall be lodged with the deed. The Registrar may also in the exercise of his discretion require any executor who seeks to transfer land belonging to the estate under his administration, to lodge an accepted and certified a true copy as aforesaid, of the will, codicil, or other testamentary document, and of the liquidation account in the estate. If, however, a copy is already lodged in the Deeds Registry, it will be sufficient if a note is made in either case on the deed indicating the number and the date of the deed with which such copy is filed.”.

Amendment of regulation 51

14. Regulation 51 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation 2 of the following subregulation:

“(2) Where immovable property is to be transferred or ceded in execution of the judgment of any competent court by the officer appointed by

- (b) deur paragraaf (d) van subregulasie (1) te skrap;

- (c) deur paragraaf (e) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(e) Waar stappe gedoen word ingevolge artikel een-en-veertig, drie-en-veertig of sewe-en-veertig van die Boedelwet, 1913, of ingevolge artikel agt-en-dertig van die Boedelwet, 1965, 'n sertifikaat of toestemming van die Meester.”;

- (d) deur paragraaf (f) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(f) In omstandighede waar geen toestemming of sertifikaat van die Meester vereis word nie, 'n sertifikaat van 'n transportbesorger dat die likwidasierekening in die boedel ter insae gelê het, dat geen beswaar daartoe ontvang is nie, en dat die endossement wat gemaak sal word, ooreenkomstig die rekening is.”;

- (e) deur paragraaf (g) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(g) Waar sodanige langslewende 'n erfgenaam is ooreenkomstig artikel een van die Erfopvolgingswet, 1934, of artikel een van die Wet op Intestate Erfopvolging, 1987—

- (i) bewys dat die oorlede gade geen geldige testament nagelaat het nie; en
- (ii) bewys van die balans van die boedel vir distribusie deur middel van 'n sertifikaat van die Meester of 'n afskrif van die likwidasierekening.”.

Wysiging van regulasie 50

13. Regulasie 50 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(1) Waar grond oorgedra moet word ingevolge die bepalings van 'n testament, kodisil of ander testamentêre dokument, moet 'n deur die Meester aanvaarde en gewaarmerkte ware afskrif van die testament, kodisil, of ander testamentêre dokument, na gelang van die geval, met die akte ingedien word. Die Registrateur kan verder na goeddunke vereis dat enige eksekuteur wat begeer om grond behorende aan die boedel onder sy administrasie oor te dra, 'n soos bogemelde aanvaarde en gewaarmerkte ware afskrif van die testament, kodisil, of ander testamentêre dokument, en van die likwidasierekening in die boedel indien. Indien egter alreeds 'n afskrif in die Registrasiekantoor ingedien is, sal dit voldoende wees as in albei gevalle 'n aantekening op die akte gemaak word wat die nommer en die datum van die akte waarmee so 'n afskrif gebêre is, vermeld.”.

Wysiging van regulasie 51

14. Regulasie 51 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) met die volgende subregulasie te vervang:

“(2) Waar onroerende goed oorgedra of geseeder moet word ter uitvoering van die vonnis van enige bevoegde hof deur die amptenaar by wet of

law, or by such court, it shall not be necessary to produce the title deed of such property or a certified copy issued in lieu thereof if such officer certifies in writing that he has been unable to obtain possession of such title deed filed of record in a Deeds Registry has been lost or destroyed it shall be necessary for such officer to obtain a certificate of registered title under the provisions of section thirty-eight of the Act, for which purpose such officer shall be regarded as the owner of the land: Provided further that in the case of a transfer immovable property by virtue of the second proviso of section 16, of the above provisions shall not apply."

Repeal of regulation 57

15. Regulation 57 of the Regulations is hereby repealed.

Amendment of regulation 68

16. Regulation 68 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for subregulation 3 of the following subregulation:

"(3) If such a registered holder is deceased or a lunatic, or is insolvent, or has assigned his estate for the benefit of his creditors under the provisions of the Insolvency Act, or under any prior statute governing the assignment of estates, or is a company under official liquidation, then the application and affidavit may be made by the legally acknowledged representative of the estate or by the liquidator of the company: Provided that if such representative or liquidator is not able to produce evidence definitely establishing the loss or destruction of the deed the Registrar may, on being satisfied that all necessary steps have been taken to recover the same, issue a copy thereof upon compliance with the requirements of this regulation."

- (b) by the insertion of a new subregulation (14):

"(14) If any deed as referred to in subregulation (1) is lost or destroyed and the rights held thereunder are attached, then the application and affidavit may be made by the Sheriff concerned: Provided that if such Sheriff is not able to produce evidence definitely establishing the loss or destruction of the deed the Registrar may, on being satisfied that all necessary steps have been taken to recover the same, issue a copy thereof upon compliance with the requirements of this regulation."

Repeal of regulation 85

17. Regulation 85 of the Regulations is hereby repealed.

deur sodanige hof aangestel, is dit nie nodig om die titelbewys van sodanige eiendom of 'n gewaarmerkte afskrif uitgereik in plaas daarvan oor te lê nie, as sodanige amptenaar skriftelik verklaar dat hy nie in staat was om sodanige titelbewys of afskrif te verkry nie: Met dien verstande dat, waar die duplikaat-origineel van sodanige titelbewys wat in 'n Registrasiekantoor opgebêre is, verlore of vernietig is, sodanige amptenaar ingevolge die bepalings van artikel agt-en-dertig van die Wet 'n sertifikaat van geregistreeerde titel moet verkry, en vir die doel word sodanige amptenaar beskou as die eienaar van die grond: Met dien verstande voorts dat in die geval van 'n oordrag van onroerende goed kragtens die tweede voorbehoudsbepaling van artikel 16, hierdie bepaling nie van toepassing is nie."

Herroeping van regulasie 57

15. Regulasie 57 van die Regulasies word hierby herroep.

Wysiging van regulasie 68

16. Regulasie 68 van die Regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur subregulasie (3) te vervang met die volgende subregulasie:

"(3) As sodanige geregistreeerde houer oordele of kranksinnig is, of insolvent is, of afstand van sy boedel gedoen het ten bate van sy krediteure ooreenkoms boedel gedoen het ten bate van sy krediteure ooreenkomstig die bepalings van die Insolvensiewet, of ooreenkomstig 'n vroeëre wet wat die afstaan van boedels reëls of 'n maatskappy is wat offisieel gelikwedeer word, mag die aansoek en beëdigde verklaring gedoen en afgelê word deur die wetlik erkende verteenwoordiger van die boedel of deur die likwidateur van die maatskappy: Met dien verstande dat, as sodanige verteenwoordiger of likwidateur nie in staat is om bewys te lewer wat definitief die verlies of vernietiging van die akte bevestig nie, die Registrateur, as hy oortuig is dat al die nodige stappe gedoen is om dit terug te kry, 'n afskrif daarvan kan uitreik nadat voldoen is aan die vereistes van hierdie regulasie."

- (b) deur die invoeging van 'n nuwe subregulasie (14):

"(14) As 'n akte soos na verwys in subregulasie (1) verlore raak of vernietig is, en die regte daaronder gehou in beslag geneem is, mag die aansoek en beëdigde verklaring gedoen en afgelê word deur die betrokke balju: Met dien verstande dat, as sodanige balju nie in staat is om bewys te lewer wat definitief die verlies of vernietiging van die akte bevestig nie, die Registrateur, as hy oortuig is dat al die nodige stappe gedoen is om die akte te vind, 'n afskrif daarvan kan uitreik nadat voldoen is aan die vereistes van hierdie regulasie."

Herroeping van regulasie 85

17. Regulasie 85 van die Regulasies word hierby herroep.

Substitution of regulation 86

18. The following regulation is hereby substituted for regulation 86 of the Regulations:

"86. Except as otherwise provided in any law, the fees of office specified in the schedule of fees of office to these regulations, shall apply *mutatis mutandis* to the office of the Registrar of Johannesburg in respect of matters connected with stands or lots in townships until a freehold title has been obtained therefor under the Township Amendment Act, 1908 (Transvaal), or the Conversion of Leasehold to Freehold Act, 1952, or any amendments thereof."

Repeal of fees and charges prescribed by regulation 85

19. The fees and charges prescribed by regulation 85 and appended to the Regulations are hereby repealed.

Form BBB

20. The form as set out on the following page, must be included in the regulations.

Vervanging van regulasie 86

18. Regulasie 86 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"86. Die kantoor gelde soos gespesifiseer in die lys van kantoor gelde aan hierdie regulasies geheg, is behoudens die bepalinge van enige ander Wet, *mutatis mutandis* van toepassing op die kantoor van die Registrateur te Johannesburg ten opsigte van aangeleenthede met betrekking tot standplase of persele in dorpe totdat 'n eiendomstittel kragtens die "Townships Amendment Act, 1908 (Transvaal)" of die Wet op Omsetting van Pagbesit in Eiendom, 1952, of enige wysiging daarvan, daarvoor verkry is."

Herroeping van gelde en koste voorgeskryf by regulasie 85

19. Die gelde en koste voorgeskryf by regulasie 85 en geheg aan die Regulasies word herroep.

Vorm BBB

20. Die vorm soos op die volgende bladsy uiteengesit, moet in die regulasies opgeneem word.

FORM BBB

Prepared by me

.....
ATTORNEY/NOTARY/CONVEYANCER

(Delete whichever is not applicable)

.....
(State surname and initials in block letters)

[Form of consent by both former spouses and the legal holder of a bond under section 45bis (2) (b) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937)]

We,, the former spouses and mortgagors under Mortgage Bond No.
pass by us in favour of for the sum of do hereby:

- (a) consent to the release of our joint estate from liability under the said bond; and
- (b) jointly and severally assume full liability for all indebtedness under the said bond; and
- (c) renounce the exception *de duobus vel pluribus reis debendi*; and

I, the legal holder of the afore-mentioned Bond, do hereby consent to the release, the severally assumption of liability and renunciation by the mortgagors as afore-mentioned.

Dated at this day of

As witness:

- 1.
- 2.

Signatures of former spouses

As witness:

- 1.
- 2.

Signature of legal holder of bond

VORM BBB

Opgestel deur my

PROKUREUR/NOTARIS/TRANSPORTBESORGER

(Skrap wat nie van toepassing is nie)

(Vermeld van en voorletters in blokletters)

[Toestemmingsvorm van beide voormalige gades en die wettige houer van 'n verbandakte kragtens artikel 45bis (2) (b) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (No. 47 van 1937)]

Ons, voormalige gades en verbandgewers van verband Nr.
 deur ons ten gunste van gepasseer vir die bedrag van —

- (a) stem hierby toe tot die ontheffing van ons gesamentlike boedel van die werking van die verband;
- (b) aanvaar hierby gesamentlik en afsonderlik, volle aanspreeklikheid vir alle verpligtinge onder die Verband;
- (c) doen hiermee afstand van die eksepsie *de duobus vel pluribus reis debendi*; en

Ek,, die wettige houer van voormelde verband stem hierby toe tot die ontheffing, die afsonderlike aanvaarding van aanspreeklikheid en die afstanddoening deur die verbandgewers soos vermeld.

Gedateer te op hierdie dag van

As getuie:

- 1.
- 2.

Handtekening van voormalige gades

As getuie:

- 1.
- 2.

Handtekening van die wettige houer van die verband

IMPORTANT!!

Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1994 to 30 September 1995, English is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

—oOo—

BELANGRIK!!

Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1994 tot 30 September 1995 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

INHOUD

CONTENTS

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS				GOVERNMENT NOTICES			
Arbeid, Departement van				Agriculture, Department of			
Goewermentskennisgewings				Government Notices			
R. 175	Wet op Gesondheid en Veiligheid (85/1993): Konsep Algemene Administratiewe Regulasies.....	24	16254	R. 174	Plant Improvement Act (53/1976): Regulations: Establishments, varieties, plants and propagating material: Amendments..	1	16254
R. 176	do.: Algemene Administratiewe Regulasies: Inlywing van veiligheidstandaarde...	38	16254	R. 185	Marketing Act (59/1968): Meat Scheme: Amendment	16	16254
R. 188	Wet op Mannekrasopleiding (56/1981): Wysiging van die skema vir die opleiding van kweklinge	38	16254	R. 197	Livestock Improvement Act (25/1977): Kinds and Breeds of animals to which Act shall apply: Amendment.....	17	16254
Gesondheid, Departement van				R. 202	Marketing Act (59/1968): Oilseeds Scheme: Levies and special levies	17	16254
Goewermentskennisgewings				R. 204	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Price and payment: Distilling Wine: 1995, and Good Wine: 1995/1996: Amendment	19	16254
R. 181	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Emulgeermiddels, stabiliseerders en verdikkers en die hoeveelhede daarvan wat voedingsmiddels mag bevat: Wysiging	20	16254	R. 205	Veterinary and Para-Veterinary Professions (19/1982), as amended: Persons registered to practice veterinary professions to be elected to the Council.....	19	16254
R. 189	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Regulasies: Wysiging	21	16254	Health, Department of			
R. 193	Wet op Tandtegnici (19/1979): Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Jaarlikse gelde betaalbaar aan die Raad	21	16254	Government Notices			
R. 194	do.: do.: Registrasie van laboratoriums vir tandkundige werk en aanverwante aangeleenthede: Wysiging	22	16254	R. 181	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Emulsifiers, stabilisers and thickeners and the amounts thereof that foodstuffs may contain: Amendment.....	20	16254
Grondsake, Departement van				R. 189	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Regulations: Amendment.....	21	16254
Goewermentskennisgewing				R. 193	Dental Technicians Act (19/1979): South African Dental Technicians Council: Annual fees payable to the Council	21	16254
R. 184	Registrasie van Aktes Wet (47/1937): Wysiging van regulasies	39	16254	R. 194	do.: do.: Regulations: Registration of dental laboratories and related matters: Amendment	22	16254
Handel en Nywerheid, Departement van				Labour, Department of			
Goewermentskennisgewing				Government Notices			
R. 190	Suikerwet (9/1978): Wysiging: Suikernywerheidsooreenkoms, 1994	23	16254	R. 175	Occupational Health and Safety Act (85/1993): Draft General Administrative Regulations.....	24	16254
Landbou, Departement van				R. 176	do.: General Administrative Regulations: Incorporation of safety standard.....	38	16254
Goewermentskennisgewings				R. 188	Manpower Training Act (56/1981): Amendment of the scheme for the training of trainees	38	16254
R. 174	Plantverbeteringswet (53/1976): Regulasies: Ondernemings, variëteite, plante en voortplantingsmateriaal: Wysiging	1	16254	Land Affairs, Department of			
R. 185	Bemarkingswet (59/1968): Vleisskema: Wysiging	16	16254	Government Notice			
R. 197	Veeverbeteringswet (25/1977): Soorte en rasse diere waarop Wet van toepassing is: Wysiging	17	16254	R. 184	Deeds Registries Act (47/1937): Amendment of regulations	39	16254
R. 202	Bemarkingswet (59/1968): Oliesadeskema: Heffings en spesiale heffings.....	17	16254	Trade and Industry, Department of			
R. 204	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Prys- en betalingsreëlings: Distilleerwyn: 1995, en Goeiewyn: 1995/1996: Wysiging	19	16254	Government Notice			
R. 205	Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe (19/1982), soos gewysig: Persone geregistreer om veteriniêre beroep te beoefen as lede van die Raad.....	19	16254	R. 190	Sugar Act (9/1978): Amendment: Sugar Industry Agreement, 1994.....	23	16254